

佐藤與愛知會商

日本外交政策

日認爲華沙談判殊難成功 仍主張步美後塵與中共接觸

【路透社東京二十日電】日本外相佐藤與愛知外相會商，討論日本外交政策。據悉，佐藤外相在會商中，對華沙談判之進展，表示極大之懷疑，認爲其成功之機會極小。佐藤外相並主張，日本應採取更積極之外交政策，以爭取在華北之利益。愛知外相則表示，日本將繼續觀察華沙談判之進展，並視情況而定是否採取進一步之行動。會商中，雙方並討論了日本與美國之關係，以及日本在華北之經濟利益。佐藤外相強調，日本在華北之利益，應得到充分之保障，否則日本將不得不採取其他之行動。

重開華沙談判

自由中國不安

【中央社華沙二十日電】華沙談判之進展，引起自由中國之不安。自由中國方面認爲，華沙談判之進展，並不符合其利益。自由中國方面認爲，華沙談判之進展，應以保障其在華北之利益爲前提。自由中國方面並表示，如果華沙談判之進展，不能保障其在華北之利益，自由中國將不得不採取其他之行動。自由中國方面並表示，自由中國將繼續觀察華沙談判之進展，並視情況而定是否採取進一步之行動。

香港不是冒險家樂園

蘇聯抨擊日本擴張軍及出兵海外

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府發表聲明，抨擊日本在華北之擴張軍及出兵海外。蘇聯政府認爲，日本在華北之擴張軍及出兵海外，是違反國際公義之舉。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續觀察日本在華北之行動，並視情況而定是否採取進一步之行動。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續觀察日本在華北之行動，並視情況而定是否採取進一步之行動。



艾格紐向尼克遜報告訪問亞洲情形

艾格紐向尼克遜報告訪問亞洲情形。艾格紐在報告中，詳細介紹了其在亞洲之訪問情況，以及與各國領導人之會談情況。艾格紐並表示，其在亞洲之訪問，取得了極大之成功，並與各國領導人達成了多項重要協議。

目的對付蘇聯

表示北平隨時可與美國和解

【路透社北平二十日電】北平方面表示，北平隨時可與美國和解。北平方面認爲，北平與美國之關係，應得到充分之保障，否則北平將不得不採取其他之行動。北平方面並表示，北平將繼續觀察美國之行動，並視情況而定是否採取進一步之行動。

日本火車與卡相撞

卡車焚毀二人死亡

【路透社東京二十日電】日本發生火車與卡相撞事故，卡車焚毀，二人死亡。據悉，事故發生於日本中部地區，一列火車與一輛卡車相撞，導致卡車焚毀，並造成二人死亡。事故原因正在調查中。

四個美國人協助

南越四個盲少女 在美過幸福生活

【路透社華盛頓二十日電】四個美國人協助南越四個盲少女，在美過幸福生活。這四個美國人分別是：史密斯、約翰遜、布朗和米勒。他們在華盛頓設立了一個基金會，專門協助南越盲少女。這四個盲少女在基金會之協助下，在美過著幸福之生活，並接受了良好之教育。

砲轟美越軍陣地

美機炸七姊妹山

【路透社河內二十日電】北越軍隊砲轟美越軍陣地，美機炸七姊妹山。據悉，北越軍隊於二十日對美越軍陣地進行了砲轟，並造成多人傷亡。美機則於同日對七姊妹山進行了轟炸，並造成多人傷亡。

日本火車與卡相撞

卡車焚毀二人死亡

【路透社東京二十日電】日本發生火車與卡相撞事故，卡車焚毀，二人死亡。據悉，事故發生於日本中部地區，一列火車與一輛卡車相撞，導致卡車焚毀，並造成二人死亡。事故原因正在調查中。

中共重開華沙談判

在華沙談判中

【路透社華沙二十日電】中共重開華沙談判，在華沙談判中。據悉，中共已於二十日重開華沙談判，並與各方代表進行了會談。中共表示，其在華沙談判中，將繼續爭取其在華北之利益。

應付沖繩工潮

美採取強硬態度

【路透社華盛頓二十日電】美採取強硬態度，應付沖繩工潮。據悉，美國政府已採取強硬態度，以應對沖繩之工潮。美國政府表示，其將採取必要之措施，以確保沖繩之穩定。

軍省罷買抗議

島上軍事基地工作全部停頓

【路透社東京二十日電】島上軍事基地工作全部停頓，軍省罷買抗議。據悉，島上軍事基地之工作已於二十日全部停頓，並造成多人傷亡。軍省方面表示，其將採取必要之措施，以確保島上之穩定。

七十年代世界經濟展望

各國可能由寧靜根基 轉入千變萬化的境況

【路透社華盛頓二十日電】七十年代世界經濟展望，各國可能由寧靜根基轉入千變萬化的境況。據悉，七十年代之世界經濟將面臨重大之挑戰，各國將不得不採取必要之措施，以應對這些挑戰。

美國增加進口稅

對日本貨物徵收百分之十

【路透社華盛頓二十日電】美國增加進口稅，對日本貨物徵收百分之十。據悉，美國政府已決定對日本貨物徵收百分之十之進口稅，以保護美國之經濟利益。

英政府向國會提出 放寬出口限制

鼓勵海外投資 俾援助出口商免受國家貿易

【倫敦廿一日電】英政府今日向國會提出，將放寬出口限制，以鼓勵海外投資，俾援助出口商免受國家貿易之限制。此項建議，係在英政府與美國政府，就出口限制問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使出口商，在出口商品時，得免受國家貿易之限制，而得自由出口。此項建議，將使出口商，在出口商品時，得免受國家貿易之限制，而得自由出口。此項建議，將使出口商，在出口商品時，得免受國家貿易之限制，而得自由出口。

入口按金計劃 延長一年決定

【倫敦廿一日電】英政府今日向國會提出，將延長入口按金計劃一年。此項計劃，係在英政府與美國政府，就入口按金問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使入口按金計劃，延長一年。此項建議，將使入口按金計劃，延長一年。此項建議，將使入口按金計劃，延長一年。

減少英人投票年歲 保守黨大獲益

【倫敦廿一日電】英政府今日向國會提出，將減少英人投票年歲。此項建議，係在英政府與美國政府，就投票年歲問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使英人投票年歲，減少。此項建議，將使英人投票年歲，減少。此項建議，將使英人投票年歲，減少。

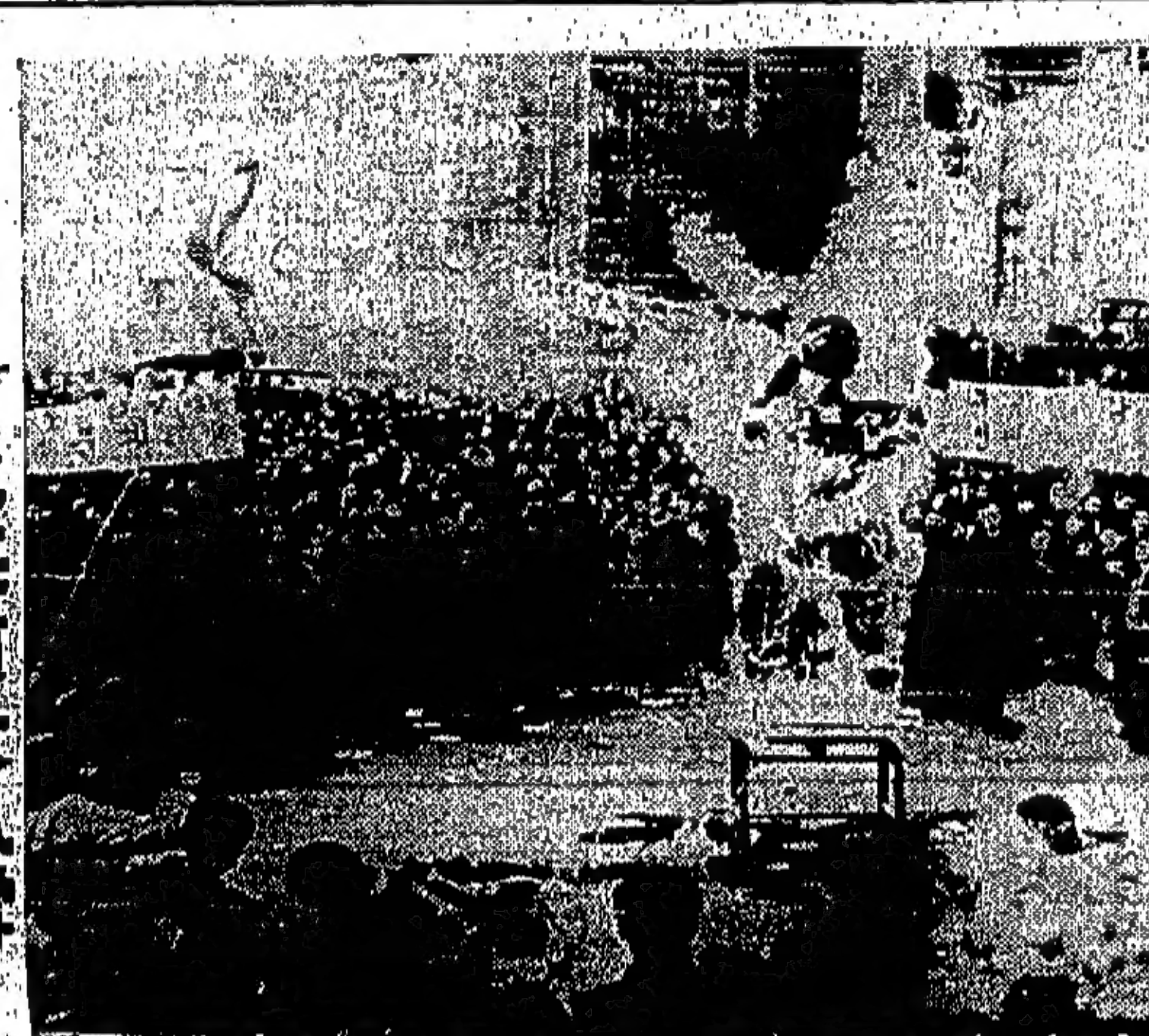
七十年代中共地位更顯 內幕

【倫敦廿一日電】英政府今日向國會提出，將七十年代中共地位更顯。此項建議，係在英政府與美國政府，就七十年代中共地位問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使七十年代中共地位更顯。此項建議，將使七十年代中共地位更顯。此項建議，將使七十年代中共地位更顯。



南韓人殺焚金日成草率 一月廿日南韓 非韓人殺焚金日成草率

【漢城廿一日電】南韓政府今日向國會提出，將南韓人殺焚金日成草率。此項建議，係在英政府與美國政府，就南韓人殺焚金日成草率問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使南韓人殺焚金日成草率。此項建議，將使南韓人殺焚金日成草率。此項建議，將使南韓人殺焚金日成草率。



北海大風雪 午夜又兼地震

【倫敦廿一日電】北海大風雪，午夜又兼地震。此項建議，係在英政府與美國政府，就北海大風雪問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使北海大風雪，午夜又兼地震。此項建議，將使北海大風雪，午夜又兼地震。此項建議，將使北海大風雪，午夜又兼地震。

蘇已拒絕西方建議 釋放希爾斯

【莫斯科廿一日電】蘇聯政府今日向國會提出，將蘇已拒絕西方建議。此項建議，係在英政府與美國政府，就蘇已拒絕西方建議問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使蘇已拒絕西方建議。此項建議，將使蘇已拒絕西方建議。此項建議，將使蘇已拒絕西方建議。



加拿大警匪火 擊斃一賊捕三人

【渥太華廿一日電】加拿大警方今日向國會提出，將加拿大警匪火。此項建議，係在英政府與美國政府，就加拿大警匪火問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使加拿大警匪火。此項建議，將使加拿大警匪火。此項建議，將使加拿大警匪火。



法供應中東武器 料龐比杜訪美

【巴黎廿一日電】法國政府今日向國會提出，將法供應中東武器。此項建議，係在英政府與美國政府，就法供應中東武器問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使法供應中東武器。此項建議，將使法供應中東武器。此項建議，將使法供應中東武器。

將受到美人冷待 伊拉克星期二發生流產政變

【巴格達廿一日電】伊拉克政府今日向國會提出，將受到美人冷待。此項建議，係在英政府與美國政府，就受到美人冷待問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使受到美人冷待。此項建議，將使受到美人冷待。此項建議，將使受到美人冷待。



美參院多數票通過 教育衛生法案

【華盛頓廿一日電】美國參議院今日向國會提出，將美參院多數票通過。此項建議，係在英政府與美國政府，就美參院多數票通過問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使美參院多數票通過。此項建議，將使美參院多數票通過。此項建議，將使美參院多數票通過。



英人整年 不換內衣

【倫敦廿一日電】英人整年，不換內衣。此項建議，係在英政府與美國政府，就英人整年，不換內衣問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使英人整年，不換內衣。此項建議，將使英人整年，不換內衣。此項建議，將使英人整年，不換內衣。

此人一足入棺材 勞動消防車拔脚

【倫敦廿一日電】此人一足入棺材，勞動消防車拔脚。此項建議，係在英政府與美國政府，就此人一足入棺材問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使此人一足入棺材。此項建議，將使此人一足入棺材。此項建議，將使此人一足入棺材。



美副國務卿李察遜認為 使北約實力減弱

【華盛頓廿一日電】美國副國務卿李察遜今日向國會提出，將美副國務卿李察遜認為。此項建議，係在英政府與美國政府，就美副國務卿李察遜認為問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使美副國務卿李察遜認為。此項建議，將使美副國務卿李察遜認為。此項建議，將使美副國務卿李察遜認為。

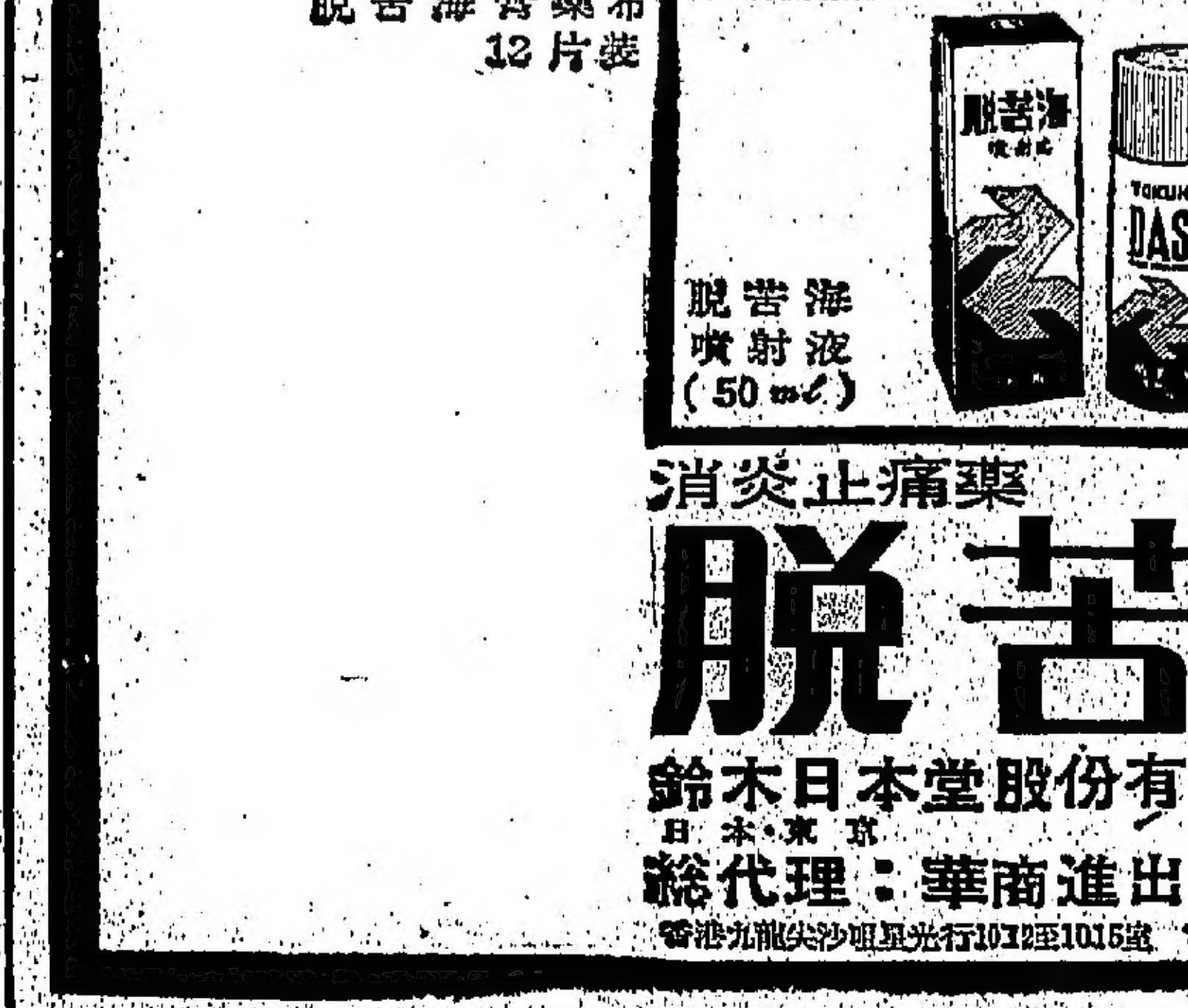


三年展 來最猛烈戰鬥

【倫敦廿一日電】三年展，來最猛烈戰鬥。此項建議，係在英政府與美國政府，就三年展，來最猛烈戰鬥問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使三年展，來最猛烈戰鬥。此項建議，將使三年展，來最猛烈戰鬥。此項建議，將使三年展，來最猛烈戰鬥。

削減歐洲美駐軍 使北約實力減弱

【華盛頓廿一日電】美國政府今日向國會提出，將削減歐洲美駐軍。此項建議，係在英政府與美國政府，就削減歐洲美駐軍問題，進行談判之過程中，所提出之建議。英政府表示，此項建議，將使削減歐洲美駐軍。此項建議，將使削減歐洲美駐軍。此項建議，將使削減歐洲美駐軍。



為二十週年紀念敬謝顧客、每包內附有贈券、一張請留意!!

1901年創業
老人商標

脫苦海
消炎止痛藥

主治病症：
肌肉痛、筋骨痠痛、肩痛、腰痛、打撲症、扭傷、風濕性關節炎、頭痛、神經痛、關節炎、乳痛、乳癌、肺病、牙痛、虫咬、凍瘡、運動疲勞、按摩輔助等。

鈴木日本堂股份有限公司製
總經理：華商進出口有限公司
香港九龍尖沙咀彌敦道101號 電話：6790至6796

因原之弱瘦童兒是虫腸的怕可

父母者
唐拾義
肥兒疳積散

小兒食無節度，積聚成疳，腹大青筋，面黃肌瘦，不思飲食，夜啼驚風，此皆由腸蟲積聚所致。本散專治小兒疳積，服後立見奇效。

服法：
一歲以下：每次服一茶匙，每日三次。
一歲以上：每次服二茶匙，每日三次。

每包內附有贈券，請留意!!

新風閣
 《經售》
 地址：香港大道中55號德祥
 電話：220725
 絹本國畫
 木版水印
 墨蹟拓片
 民間剪紙
 圖章硯台
 新工藝品

遷址啓事

本公司由一九七〇年一月二十二日起總
寫字樓遷至香港德輔道中恆生銀行大廈
一二〇一室謹此奉告敬希
察照

樂信企業(香港)有限公司
巴黎髮品製造(香港)有限公司 謹啓
特美髮品廠有限公司

電話：H二四二二三二(四綫)

昨日各界善長救童助學

(附刊) 派日報救災助賑總辦，本自開辦以來，連日接獲各界熱心人士捐款甚夥，無不踴躍，以昭彰影射之舉動。實為諸君所共聞。

茲將前日銀捐三十三員諸君資助芳名如下：

二號 陳福金先生一千二百五十元，星辰表廠總經理太平洋行二十元，周大福珠寶銀行一千元，蜆魚恤有限公司陳寶生先生一千元，富樹珠寶行一千元，陳廣華先生五百元，南針製造廠五元，華生先生五百元，南針製造廠五元，商和學校同生三百元，潮德豐慶公司有限公司二百元，九龍英英文中文一百五十七元，聯合第一小學「香濠港總會」一百五十二元八角，廖珍洪記醬園一百五十元，元朗中學一百四十三元，香港歷星嶺街坊會一百元，譚先生一百元，新界上水馬鄉事委員會一百元，博文學校一百元，利嘉儀、慕傑、慕傑先生一百元，七喜樓一百元，蘇王自助洗衣公司一百元，萬國牙科器材公司一百元，利源金電金製品廠一百元，長洲鄉事委員會一百元，百樂門戲院五十元，立興企業有限公司五十元，天光五金製造廠五十元，源發公司十元，黃濁民先生六十元，無名氏二十元，岑妙媚女士

星辰表最近印在印便簡內政府國家之可出清幣鐵公司出品自始未，預計將年可出十五萬，全日本足及馬來亞各埠，此項捐助協星，形由日本足及馬來亞山田第一印便廠，寄自日本星辰表務署可以想見。

周大福金行一千元

周大福黃金金店星辰表助賑義捐，烈福隆莊前來支票一千元，足見該行向來見解，關照僑胞，諸君如蒙惠顧，先生來函云：啟者敝公司現上支票一千元敬請查收，茲將貴報助賑金總經手處。此上銀信日報救災助賑會總經理部手處。

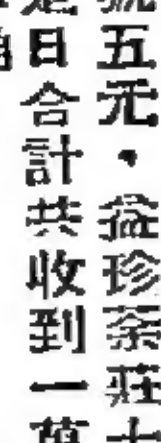
蜆魚恤公司一千元

蜆魚恤有眼司總理陳俊先現題鑒加，但對救災助賑大力支持，此由美加蓋捐數一大千元，特此聲明，實為難得。願僑居本公司來函稱：前日接獲助賑總辦事處公鑒：啟者，茲第廿三日助賑義捐，照年報錄錄之款已不助賑運動，此項助賑會係屬慈善之性質，做公司董事先生樂意參加，但援助率值日報救災助賑會竭力力持，增倍之餘，當兩付上支票一千元，藉應。取此即謹公。蜆魚恤有限公司謹啟。

陳俊強

十元，順順有限公司二十元，屈道歷先生二十元，黃玉堂先生二十元，莫炳培先生三十元，何少昇牙醫十五元，彭學高先生二十元，新界長洲錦江幼稚園二十元，聯名義士五元，中環街市人和寶號五元，益珍義莊十元。

是日合計共收到一萬一千零三十七元八角。



無名氏貳千五百


本報熱心公益無名氏君，聞悉清溪原係祖上，對數次助賑出力甚鉅，昨將貳千元傾箱捐出。無名氏君在傾箱大力義舉，時時熱誠，實令人欽佩。無名氏君家室：敬將者本報响應籌報軍警救災助賑會，現將上支票貳千五百元，敬請查收，順此敬啟，將憑日報收助賑學運動實台鑒無名氏手，十月廿日。

富衡珠寶行一千元

富衡珠寶行歷年來對本港慈善運動，對於賑濟救災助賑亦熱心支持，今因又後人，昨再支助幣一千元，作備賑濟義舉，確能可貴。

星辰表廠總代理

太平洋行貳千元



日本星辰表廠歷年來對本港銷售特別踴躍均
對本港每年之表銷助舉運動感佩無題本
星辰表廠特代理太平洋行寄來支票六千元

 **CITIZEN**

表長星

星辰表之標誌

寄者 KOHNER BROS. INC. N.Y.
家已將上述 CANTAN OPTICAL ILLUSIO
作爲有效並委託該公司專用，如有入
KOHNER BROS. II

一九七〇年 正月二日

742093



[illegible]

傷 十數次
正任工作
但一面救
傷，幸經
物，幸經
離至急。

消防隊至，架起
雲梯施救，至七時一刻
將火撲滅。該部昨已
全部恢復。

大火已有兩人受傷
四時五十分至十一時

維多利亞拍賣廣告
拍賣地段 UNDER KOWLOON
DISTRICT ACT 1
ON NO. 21, 1970 填於一九七〇年十一月
四時五十分至十一時
拍賣地段 UNDER KOWLOON
DISTRICT ACT 1
ON NO. 21, 1970 填於一九七〇年十一月
四時五十分至十一時

杜絕
竊賊下協助檢
閣下處理任何貪污
案件請三二二
四二四四四四
或四四二四部
上午九時至下午九
時或下午四時至午
公假期間則由上午
十時至下午四時
檢閱及諮詢人
適合閣下之時間及
處，任何報告均受

而抵廈門。該匪既經東主姓陳各物悉數歸還所封者當堂焚燬以贖前者指官傳聞立即令新貨復出之然後將銀兩或外於之輩仍照舊者自誤特此聲明

維多利亞街拍賣行啓
（拍賣人頭張拍買行啓）
光緒九年一月廿一日
德源昌式號七樓楊

李秀玲 (LEE SHAU LING) 胡星雲 香港九龍觀塘道一百二十號十一樓
 樓現向港督申入英籍如有任何人等欲知任何理由不確准其入英籍者可向
 律律簽名將此書信向本港總督司署呈

申請入英籍啟事

伍光賢現住九龍太子道一七〇號式樓現向港督申請入英籍如有任何人攔阻任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向水港輔政司報告。

應留寶現住九龍太子道一七〇號二樓現向港督申請入英籍如有任何人攔阻任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向水港輔政司報告。

申請入英籍啓事

**承香港高等法院經歷司命
按主將貴重物業出投**

香港高等法院大錢樓(案一九六三年第一六二宗)
年九月廿八日(即星期一)下午三時正
一、舉其拍賣局內將下列地段在公署(地庫)定期於九七
計開：開闢連同土地(附屬物業)一單當面出投

落標者請向本港轉政司報告。

[illegible]

代理人 INTERIOR CORPORATION N.Y. 地址士丹利街二十號九〇一號
 發射在英商註冊為第九四二號三號，凡發射在英商註冊後在香港
 設廠則該發射權有人認該公司必能保護此通告

之香港代理人 INTERIOR CORPORATION N.Y.

代表律師布律端司徒法律師行啟
 香港德輔道中一〇一號

The technical drawings include:

- Front elevation:** A simple rectangular outline with a small rectangular feature on the top edge.
- Underneath plan:** A rectangular outline with a double-line border.
- Side elevation:** A rectangular outline with vertical lines indicating depth or texture.
- Section on X-X:** A cross-sectional view showing a rectangular frame with a diagonal line and a shaded area representing internal structure.

太古實業有限公司

茲通告現經申請補發下列遺失之股票			
NAME	No. of Shares	Certificate No.	
SZE LAI FONG	(施麗芳)	500	7436
ROBERT LAM	(林羅拔)	250	4397
WILLIAM K.Y. WONG	(黃國耀)	250	2838
LO PO PING	(盧寶萍)	500	7475
LEE TING KWAN	(李定筠)	250	4472
DAVID K.K. NG	(吳國權)	300	9098
FONG HEUNG WING	(方向榮)	250	5266
YAN YIU WAI	(甄耀懷)	250	1764
LEE MAN ON	(李文安)	400	9351
MADAM NG KING	(吳 瓊)	250	3283
CHIU KIN YUNG	(趙錦榮)	250	5288
DAVID LI	(李漢華)	250	5476
CHEUNG LAP CHI	(張立志)	250	4780
LAI WING YUT	(黎永業)	250	3686
WANG HSIU TSING	(王岫青)	500	7773
LEE WAI TING	(李慧婷)	250	5467
DOW YUNG FEE	(陶雲飛)	250	6663

請注意由此通告公佈之日起一個月如該公司之股份登記員未接其他人士要
登記為上列股份之物主則該公司將註銷上列股票並補發新股票。

羅兵咸會計師事務所股份登記處

一九七〇年一月二十一日

940894

Technical drawing of a mechanical part, showing five views:

- Perspective View**: A 3D representation of the part, showing a curved, hook-like shape with a central opening and a small circular feature on the side.
- Section on A-A**: A cross-sectional view of the part, showing the internal structure and the central opening.
- Side View**: A 2D view of the part from the side, showing the curved profile and the central opening.
- Front View**: A 2D view of the part from the front, showing the curved profile and the central opening.
- Rear View**: A 2D view of the part from the rear, showing the curved profile and the central opening.

[illegible]

先嚴陳公配宗 號
元月廿一日上午九時在九龍寶血醫院蒙 主寵召息勞享壽八十二歲奉移九龍殯儀館治喪謹定本月廿二日(禮拜四)下午二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍嘉林邊道基督教墳場謹此報

浩發 徐鳳海
孝男 活林 媳張女 麗英 婿張厚根
德生 李秀華
萬里 黃美玲

孫男 廣榮 陳少微
瑞南 梁曉 文英 紅蓮 桂蓮
孫男 振鴻 陳少微
瑞南 梁曉 文英 紅蓮 桂蓮
孫男 振鴻 陳少微
瑞南 梁曉 文英 紅蓮 桂蓮

外孫男 張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明

外孫女 張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明
張明 張明 張明 張明

胞弟 配祖 弟婦朱容 胞妹冬聯
侄鉅祥 侄媳吳美娟 侄女雲嬌 侄孫志強

治喪處：九龍殯儀館

電話：九三三八三一六

香港政府公佈

交通處佈告

香港法例第二百一十章道路交通(停車與等候)
規例第四條第一節及道路交通(道路與標誌)
規例第十五條

因舉行高等法院巡迴審判儀式及交通措施
於一九七九年一月廿二日(星期四)舉行。屆時將採取下列交通措施

下列停車處

一) 封閉停車場由上午八時正至上午十一時正將暫時停用。
(甲) 介於渣打銀行與德輔道中之英皇車場。
(乙) 介於渣打銀行與德輔道中之英皇車場。
(丙) 英皇道停車場之一部份。

二) 封閉道路

由上午八時正至上午十一時正渣打道及英皇道將予以封閉不許車
通過。擬經英皇道之車輛將須改駛德輔道中。在德輔道中車行之
間將須改駛平直道中行駛。介於平直道中與德輔道中間之一段
改駛不許車輛通行。

三) 停車設備

在英皇道停車場將有停車設備供有標誌之車輛使用。

香港護士會
 一月二十日週年會員聚餐
 第六期幸運彩券
 中獎號碼
 首獎 NO.166649
 二獎 NO.138120
 三獎 NO.129251
 150515 055525 147485
 172769 163945 105285
 123201 125841 149962
 172275 127404 062739
 034988 199181 060690
 088310 102575 164075
 134700 038998 100766
 179675 067270 046689
 007626 027693 179559
 077504 017548 170517
 中獎者除第一獎外四日起至五月廿
 七日持單到本會和醫院領取，第一獎則
 到廣安醫院會務部監票領取。

發給於本年一月三十日下午五時十五分在九龍洗衣街三十一號校舍
 開獎員第十屆副會長大會票選已分發與各會同啟
 一九七〇年一月廿二日
 校董會主席 尤嘉博

交通處處長 薛環

佈告(志潔學校)

承香港高等法院經歷司命
 按主將貴重物業出投
 香港高等法院大錢樓案一九六三年第一二二宗
 茲者拍賣人維多利亞拍賣行謹此佈告所有下開物業定期於
 一九六三年一月廿四號即華曆十二月廿四號下午二時正
 在拍賣人拍賣處內將下開物業連同圖樣及圖章字作實價
 出投
 此物業係香港青洲英界大埔一段地民田土和雜耕田
 界第六約地段一
 五畝七厘明上蓋之土在一部份之頂上可租種椰樹
 欲知此物業之詳細情形到新界大埔區署查詢便知
 拍賣主代表律師 毛靈龍律師行 同啟
 拍賣人維多利亞拍賣行 租界長安公司屬下代辦
 香港德輔道中二號寶豐大廈一〇二號
 香港 一九六七年一月廿四日

七時五十分壽終香港
四歲奉移香港殯儀館

和興

孝男 廣興 雄興 焯興

孫男 錫初 錫基 錫榮 錫珍 錫照

外孫男 霍兆 曾孫男 永堅 永強 永超 永謙

侄 宏興 伍

治喪處：

通告

(甲) 提倡足球、網球、排球，及其他各種運動，增進土籍居民交際，而不拘其種族、國籍及信仰。

(乙) 搬居貧苦及無財產在港者之窟廬，建立，供給或租給貧民以其他人士宿舍、平房、住宅、閣樓、廚房、食店、工場，及其他便利。

(丙) 委派該會各執事官，則聘戴英義當總幹練兼大審中，設組織之府於香港灣仔皇后大道中二十一號分作執行部四二室，何順律師事務所可供庫用。

茲將通約各埠士主公民等團體，如函致申請者，可於一九七二年一月改政以前，將反對理由函達本會駐官可也。

一九〇一年二月廿日

會館代表律師何順利律師樓謹啟

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

寄售亞米利海法院案 JUNDER O.I. ACTION NO.898 OF 1969

鑑於一九六九年一月十一日開庭期前上午十時許在九龍新嘉坡地產局與奧美公司 A.O. 簽本拍賣行之所有存貨在香港英屬領有權人 DISEASO MARITIME ACTIVITIES COMPANY LIMITED 船隻明運輪船內被劫掠而後由該船主向保險公司索賠。現經保險公司賠償銀一百萬磅。該船主現欲下賤之貨物有銅製或鐵製之機器及零件等件。此項拍賣係在倫敦拍賣行經理處辦理。

[illegible]

先夫楊楚庭先生息勞歸主於昨(廿一)
日在九龍殯儀館出殯辱承
誼親臨參加安息禮拜 並賜厚賻 高
誼隆情歿存均感謹此鳴
謝

未亡人 楊孫淑賢率男 君佳 李文英
君敏 謝金光
謝

女惠君 (適林)

曆一九七〇年十一月廿一日下午
西曆一九七〇年十一月十四日

電話：五三三八六七
梳沙柏實行有限公司啓

至保祿醫院積聞享壽八十有
 出喪擇吉大殮出殯哀此報
 張氏 許氏 鄧氏 陳氏
 孝女雁取 婿霍均榮
 媳陳氏 錫英 輝輝 芬
 張氏 光耀 英輝 輝輝
 外孫女 孫女 紹梅 玲
 雲梅 適吳
 曾孫女 燕蓮 錦梅
 侄孫男 錫堃
 侄孫女 少梅
 媳盧氏
 香港殯儀館
 英皇道六七九號
 電話：六一五式二六八



金禧足球決賽第一仗 怡和僅勝東昇

戰績二比一東昇力戰敗北

【特訊】昨日金禧足球決賽第一仗，在九龍灣舉行，怡和對東昇，結果怡和以二比一獲勝。怡和隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場東昇隊雖然努力追趕，但最終未能扳平比分。怡和隊教練表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

怡和

怡和隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，攻守有序。在比賽開始後不久，怡和隊就發動了猛攻，並在第一節下半段攻入第一球。第二節開始後，怡和隊繼續保持優勢，在第三節初段攻入第二球，將比分擴大為二比零。東昇隊在比賽中雖然多次發動進攻，但均未能攻破怡和隊的球門。最終，怡和隊以二比一的戰績獲勝。

東昇

東昇隊在比賽中表現出了頑強的鬥志，雖然最終未能獲勝，但隊員們在比賽中展現了極強的韌性和團隊精神。東昇隊在比賽中多次發動進攻，並在比賽末段將比分縮小至一比一。然而，怡和隊在比賽末段展現了強大的實力，最終以二比一的戰績獲勝。東昇隊教練表示，球員們在比賽中盡力了，他們將從這次比賽中吸取教訓，為下一場比賽做好準備。

金禧杯決賽無大戰氣氛

金禧杯決賽第一仗，怡和對東昇，結果怡和以二比一獲勝。比賽過程並不激烈，雙方在場上的拼鬥並不激烈，比賽節奏較為緩慢。怡和隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，攻守有序。在比賽開始後不久，怡和隊就發動了猛攻，並在第一節下半段攻入第一球。第二節開始後，怡和隊繼續保持優勢，在第三節初段攻入第二球，將比分擴大為二比零。東昇隊在比賽中雖然多次發動進攻，但均未能攻破怡和隊的球門。最終，怡和隊以二比一的戰績獲勝。

貝納祺律師昨主持 柴灣臨時運動場揭幕

貝納祺律師昨日主持了柴灣臨時運動場的揭幕儀式。儀式在該運動場舉行，吸引了眾多嘉賓和市民參加。貝納祺律師在致辭中表示，該運動場的建成將為當地的體育愛好者提供一個良好的運動場所，並希望該運動場能夠成為當地的體育中心。揭幕儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。



今晚三場比賽

今晚將有三場精彩的足球比賽在九龍灣舉行。第一場比賽是怡和對東昇，第二場比賽是怡和對東昇，第三場比賽是怡和對東昇。每場比賽都將非常激烈，值得觀眾前往觀看。

捷克

捷克隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，攻守有序。在比賽開始後不久，捷克隊就發動了猛攻，並在第一節下半段攻入第一球。第二節開始後，捷克隊繼續保持優勢，在第三節初段攻入第二球，將比分擴大為二比零。東昇隊在比賽中雖然多次發動進攻，但均未能攻破捷克隊的球門。最終，捷克隊以二比一的戰績獲勝。

來港

捷克隊將於近日來港參加比賽。捷克隊在國際比賽中表現出色，是當地的熱門球隊之一。他們的來港比賽將為當地的足球愛好者提供一場精彩的比賽。

賀歲

賀歲活動將於近日舉行。活動內容豐富多彩，包括舞龍舞獅、民間藝術表演等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同慶祝佳節。

賽馬

賽馬比賽將於近日舉行。比賽將在著名的賽馬場舉行，吸引了眾多觀眾前往觀看。比賽過程非常激烈，值得觀眾前往觀看。

足球

足球比賽將於近日舉行。比賽將在著名的足球場舉行，吸引了眾多觀眾前往觀看。比賽過程非常激烈，值得觀眾前往觀看。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。



華聯陣容昨選出

華聯隊的陣容昨日已經選出。隊員們在比賽中展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。

捷克足球勁旅

捷克足球隊是一支非常強大的球隊，他們在國際比賽中表現出色。他們的來港比賽將為當地的足球愛好者提供一場精彩的比賽。

全隊名單寄到

捷克隊的全隊名單已經寄到。名單中包括了多名優秀的球員，他們將在比賽中為球隊效力。

香港工友旅遊會

香港工友旅遊會將於近日舉行活動。活動內容豐富多彩，包括旅遊、娛樂等。歡迎廣大工友踴躍參加。

籃開公頓修昨

籃球公開賽昨日舉行。比賽過程非常激烈，值得觀眾前往觀看。

青惠勝力自

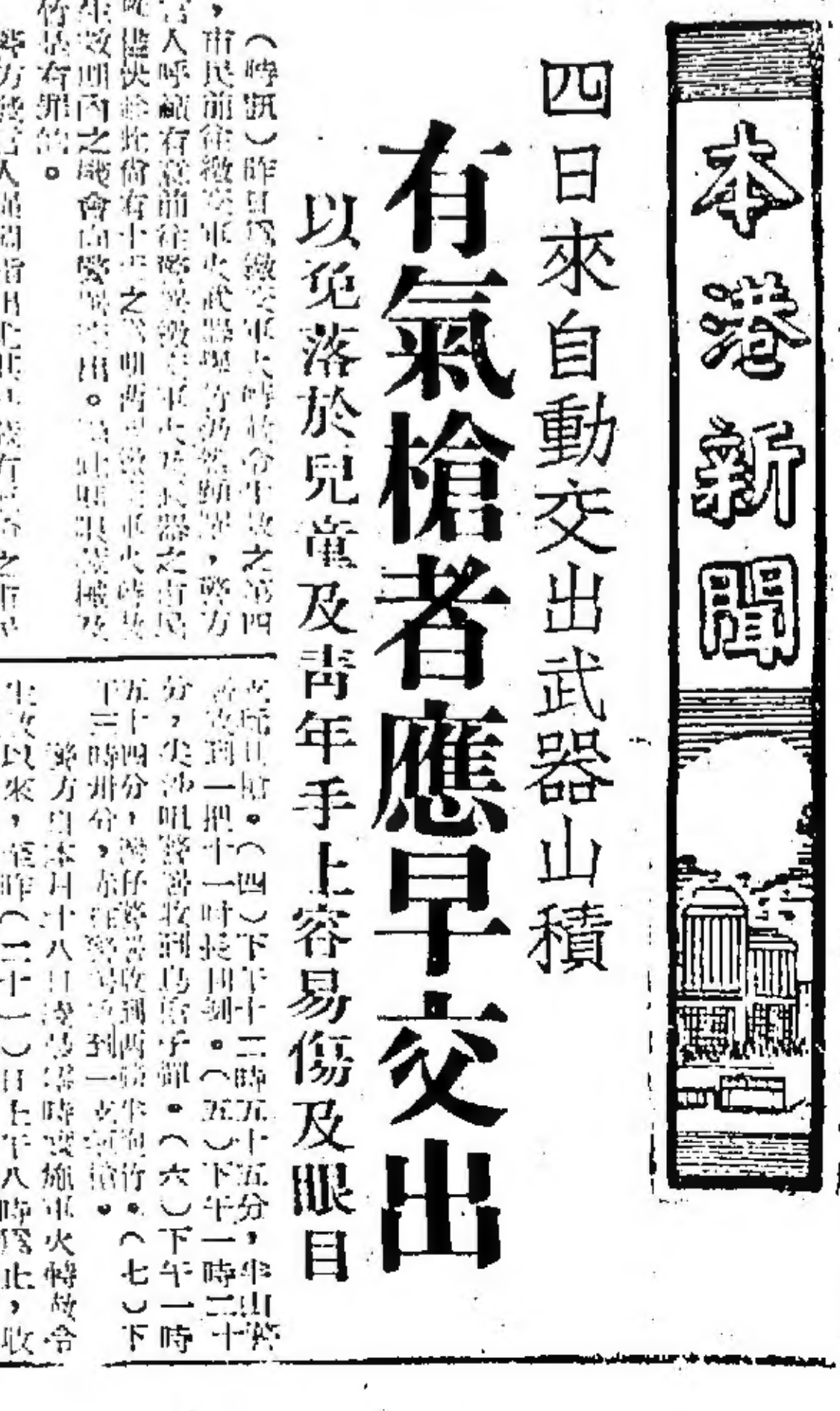
青惠勝力自隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，攻守有序。在比賽開始後不久，青惠勝力自隊就發動了猛攻，並在第一節下半段攻入第一球。第二節開始後，青惠勝力自隊繼續保持優勢，在第三節初段攻入第二球，將比分擴大為二比零。東昇隊在比賽中雖然多次發動進攻，但均未能攻破青惠勝力自隊的球門。最終，青惠勝力自隊以二比一的戰績獲勝。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。



四日來自動交出武器山積

四日來，已有數百名青少年自動交出武器。這顯示了社會治安的改善和青少年思想的轉變。我們應該繼續加強對青少年的教育和引導，讓他們遠離犯罪，走向光明。

有氣槍者應早交出

有氣槍者應早交出。交出武器不僅可以保護自己，還可以保護他人。我們應該鼓勵有氣槍者主動交出武器，以維護社會治安。

本報首撥捐六千元

本報首撥捐六千元。這筆款項將用於支持當地的公益事業，為社會做出貢獻。我們希望社會各界能夠繼續支持本報的工作，共同為社會的繁榮和發展做出努力。

交與失人音樂會節目精采

交與失人音樂會節目精采。音樂會將邀請多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大市民踴躍參加。

失人音樂會節目精采

失人音樂會節目精采。音樂會將邀請多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大市民踴躍參加。

油麻地旺角深水埗

油麻地旺角深水埗地區將舉行活動。活動內容豐富多彩，包括旅遊、娛樂等。歡迎廣大市民踴躍參加。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。

體育

體育是人類生活的重要組成部分，它不僅可以鍛煉身體，還可以增進人與人之間的友誼。在體育比賽中，運動員們展現了極強的競爭精神和團隊精神，這正是體育精神的體現。我們應該積極參與體育活動，讓體育成為我們生活的一部分。

稱讚辦社會福利

[illegible]

主席張兆雄，副主席葉紹榮，正主席李銳添，副主席鄧錦輝，副主席何竹平。（本報記者攝）



（國際社）恩平大江鄉同鄉會，第五屆職員選出

江鄉同鄉會，第五屆職員，昨（十七日）在恩平市，舉行第五屆職員選舉，由主席張兆雄，副主席葉紹榮，正主席李銳添，副主席鄧錦輝，副主席何竹平，主持選舉。當選職員名單列後：

主席：張兆雄，副主席：葉紹榮，正主席：李銳添，副主席：鄧錦輝，副主席：何竹平。

當選職員名單列後：

主席：張兆雄，副主席：葉紹榮，正主席：李銳添，副主席：鄧錦輝，副主席：何竹平。

當選職員名單列後：

主席：張兆雄，副主席：葉紹榮，正主席：李銳添，副主席：鄧錦輝，副主席：何竹平。



為求外型美觀特將雙倍容量之源
器暗藏于活動板後經此改良使該
份成本較其他牌子高百分之二十
實証明亦無增加售價

爲求便利衣物之取放改用特大船
艙型門窗因而要配合改良多種設備
使木機成本比其他牌子約增百分之
三十事實證明售價並無增高

Zoppas ZOPPAS

牌白醋

不銹鋼面

580 超級全能自動洗衣機

● 洗衫潔白 ● 特別省電 ●
● 性能絕佳 ● 品質優異 ●
● 盡善盡美 ● 無與倫比 ●

各大雪柜經銷商均售

總代理：東泰貿易有限公司

香港太子大厦十六楼·TEL.230674

新會白廟同鄉會

[illegible]

全電子自動選台



269-ST型24"最新方角畫面
原價 \$1850 特價\$1,450.00
歡迎舊機換新機或分期付款

港九各大無線電行均售 或請駕臨德律風根陳列室
香港德輔道中安樂園大廈十樓 電話：H-220779, 236732
九龍太子道二〇八號 電話：K-803574, 691808

TELEFUNKEN.

德律風根

德律風根出品優良，向為
全世界一致推崇，用戶
予贊許，際茲1970新年
降臨選出269 ST型臨
門擴式電視機特價賣出
酬謝舊惠顧多年之雅意，
敬希勿失良機

三、病原撲滅粉刺消除

尼克舒對皮膚膏第一次敷用後，即便開始脫落粉刺，有如魔術，現今每晚敷用尼克舒到，將見肌膚立見柔滑明淨，查尼克舒實乃一新發明之妙品，功能使皮膚上足以引起粉刺、雀斑、紅色斑痕、疥癬、錢癬與皮膚之頑固及寄生物，倘不連續敷藏于粗糙毛孔之相當，則所患之皮膚病必難根治，故請今日即向藥房中購取尼克舒到，俾能及早清除粉刺，令肌膚潔淨潤澤，否則退回空盒，當將原洋如數奉還。

(4)

品出廠造織生大

號六十四道冰角旺
二四六七八：諸位



線衫



各地的人士在日常生活中
都信賴*白蘭氏鷄精
來保持健康強壯

本港新聞

海外信託銀行旺角支行

悍匪劫十一萬

持槍闖入銀行威脅行員及客戶

【本報訊】昨晚九時許，九龍旺角彌敦道九百九十九號海外信託銀行旺角支行，發生一宗持槍搶劫案。匪徒持槍闖入，威脅行員及客戶，劫走現金十一萬餘元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，昨晚九時許，三名持槍匪徒闖入該銀行，其中一名匪徒持槍威脅行員，另一名匪徒則持槍威脅客戶。匪徒們隨後搜括了銀行的保險櫃，劫走現金十一萬餘元。案發後，警方立即展開調查，並在附近地區展開了大規模的搜捕行動。

佐頓道茶廳命案

四男子提堂檢控



【本報訊】昨晚九時許，佐頓道茶廳發生一宗命案。四名男子被控以謀殺罪名，將於下週在法院提堂。警方表示，案發時，四名男子在茶廳內發生爭執，其中一人被殺害。警方在案發後迅速展開調查，並在附近地區逮捕了四名涉案男子。

日航澳洲線使用的DC-8型機



文咸西街藥行

匪光顧損四千

【本報訊】昨晚九時許，文咸西街一間藥行發生一宗搶劫案。匪徒持槍闖入，劫走現金四千餘元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，昨晚九時許，三名持槍匪徒闖入該藥行，其中一名匪徒持槍威脅藥行職員，另一名匪徒則持槍威脅顧客。匪徒們隨後搜括了藥行的保險櫃，劫走現金四千餘元。案發後，警方立即展開調查，並在附近地區展開了大規模的搜捕行動。

美羅公司大減價

男女裝五至八折酬賓

【本報訊】美羅公司為酬賓起見，將於下週舉行大減價活動。男女裝五至八折酬賓。歡迎各界人士踴躍參加。

安全五金文具廠傢俬部

最新運到歐美傢俬

款式新穎，料精美，歡迎參觀。地址：香港灣仔大馬路二樓商場。電話：H-式四七八五一。

涉嫌多宗劫案

三男子被拘控

【本報訊】三名涉嫌多宗劫案的男子，已被警方拘捕。警方表示，這三名男子涉嫌在過去數月內，在多個地區發動了多宗搶劫案。案發後，警方迅速展開調查，並在附近地區逮捕了這三名涉案男子。

胡子翹藏屍案

偵查告一段落

【本報訊】胡子翹藏屍案的偵查工作已告一段落。警方表示，他們已經找到了藏屍地點，並成功將屍體尋回。目前，警方正對涉案人員進行進一步調查。

清晨軒尼詩道

衣履整齊青年

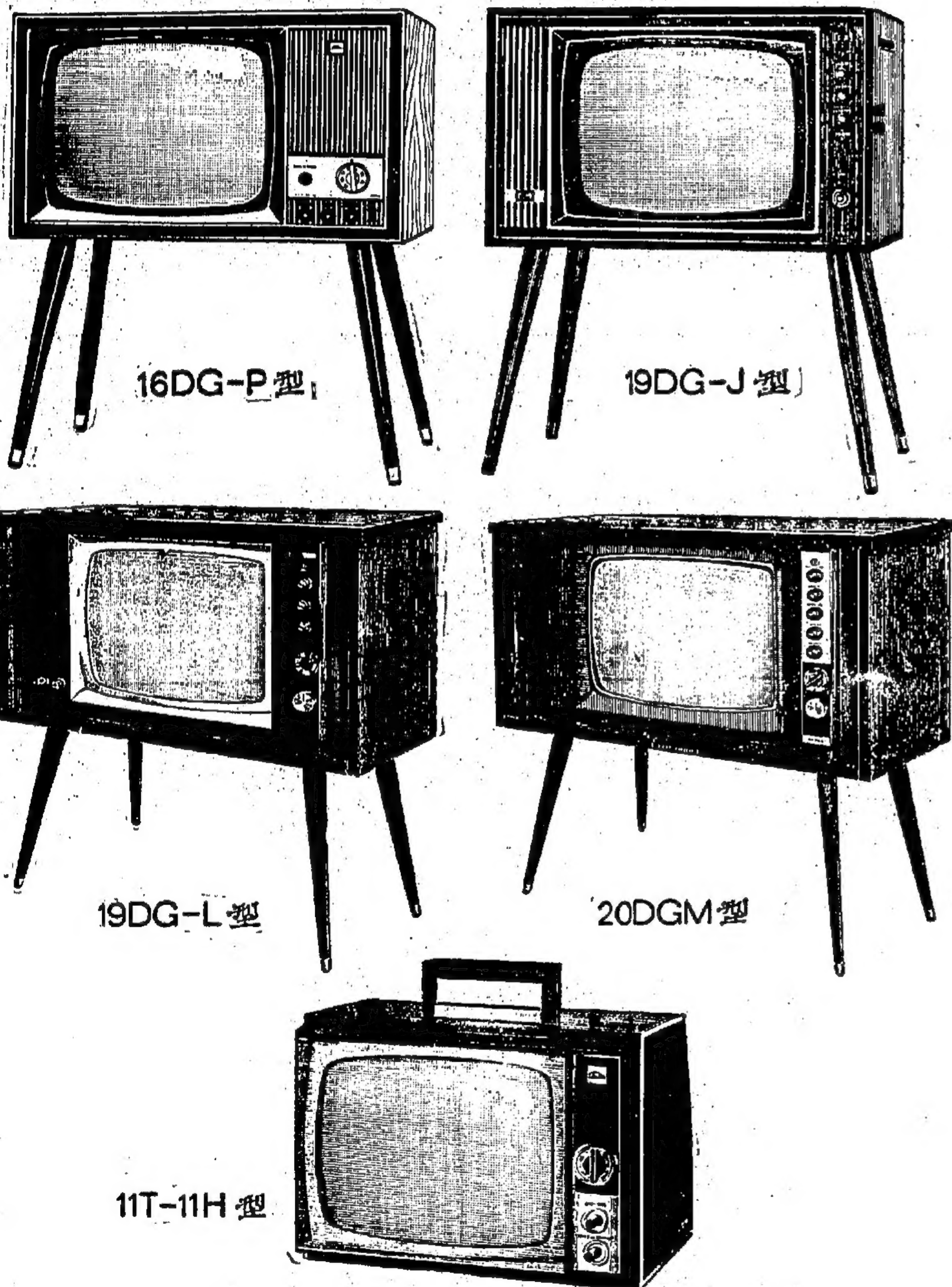
高空中墜下慘死。警方表示，這名青年是在清晨時分，在軒尼詩道附近墜下的。目前，警方正對案發原因進行調查。

大陸難民四人

逃亡抵港成功

【本報訊】四名大陸難民，成功逃往香港。他們在抵達香港後，立即向有關部門報案。目前，他們正在接受有關部門的調查。

視覺效果高度傳真



聽覺效果高度原音

東芝20DGM型電視機二十吋螢光幕設有保羅管，絕不閃光，使觀者能舒適地觀看。19DG-L型兩用電視機畫面亦同樣清晰。三方向高聲原音系統具有完善聽覺效果。十九吋寬闊螢光幕絕無內爆之虞。19DG-J型備有簡易組裝及不閃光螢光幕。如欲較小型電視機16DG-P型最理想。十六吋螢光幕清晰如特設AGC線路能避免微電波干擾。

Toshiba 東芝

民安東芝有限公司
香港東區德輔道中二二二號
電話：H-222380, H-222381, H-222382
有線電視中心：香港灣仔軒尼詩道十八號二樓
電話：H-425415, H-740062

騎師牌 男裝三角褲

美國製造之騎師牌男裝三角褲，取最新歐洲大陸款式，適合現代新裝之需要。腰身低，褲腳特短，用100%彈性尼龍製造，活動自如，最宜穿著於運動短褲或泳褲之下。

JOCKEY MENSWEAR BRAND
MADE IN U.S.A.

本港新聞

觀塘敬老大會

歡宴五百耆英

歌唱助興 禮品山積

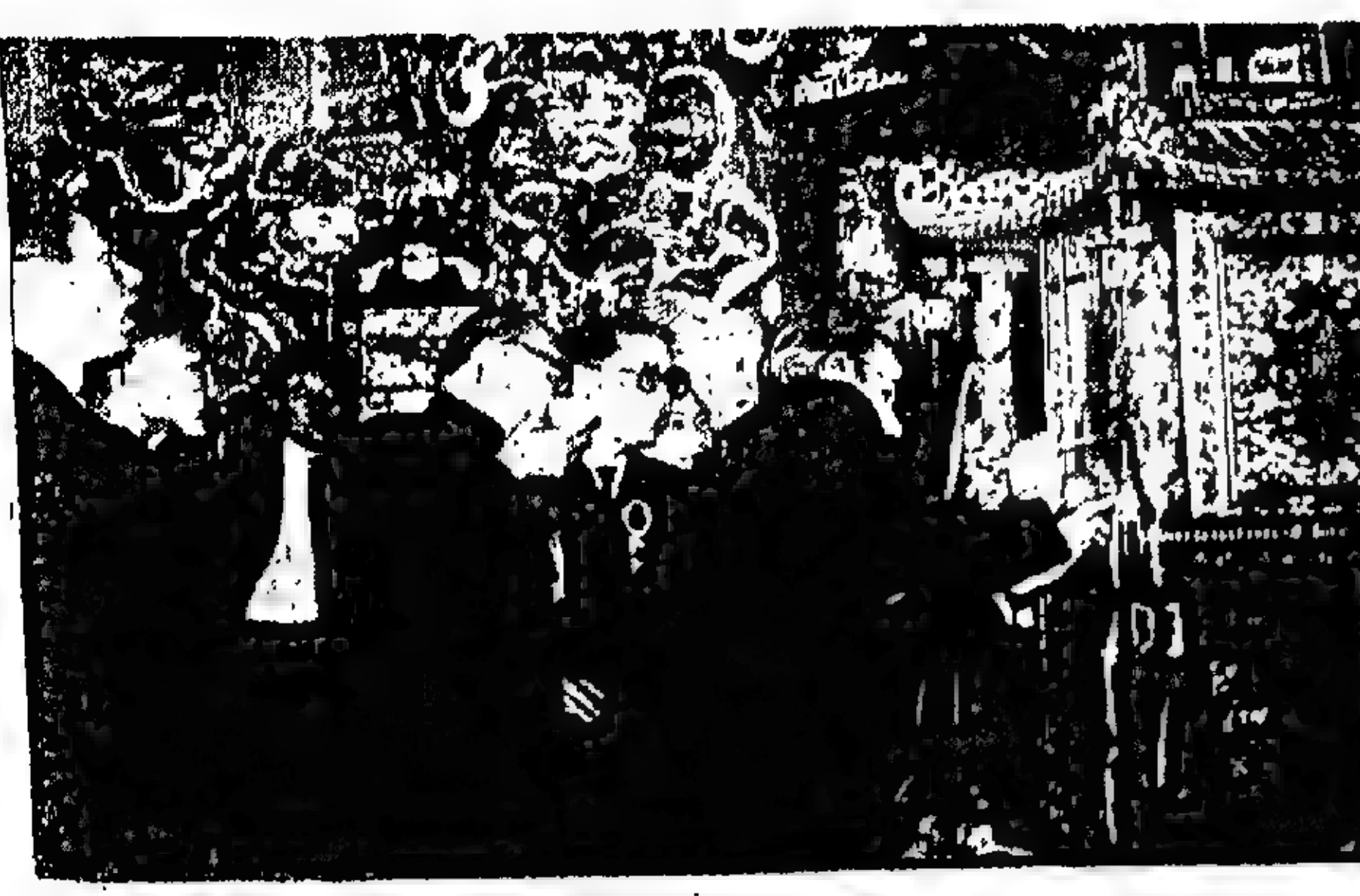
【本報訊】觀塘區各界耆英，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在觀塘區各界耆英會禮堂，舉行「觀塘區敬老大會」，並舉行「歡宴五百耆英」，由區各界耆英會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由區各界耆英會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「歌唱助興」，由區各界耆英會合唱團，演唱多首膾炙人口的歌曲，贏得全場掌聲。大會並設有「禮品山積」，由區各界耆英會，向耆英頒發禮品，以示慰勞。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。

郭汾陽崇德總會

祭祖敬老大聯歡

從置署長為福壽亭揭幕

【本報訊】郭汾陽崇德總會，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「祭祖敬老大聯歡」，並舉行「從置署長為福壽亭揭幕」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「從置署長為福壽亭揭幕」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。



(攝者記報本)。幕揭亭福壽會陽汾郭為長處查術衛處務事置從

中區祝香港節會

贈金牌出力人士

【本報訊】中區各界耆英，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「中區祝香港節會」，並舉行「贈金牌出力人士」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「贈金牌出力人士」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。

稅務局代表闡釋

新區商店報稅問題

【本報訊】稅務局代表，為闡釋新區商店報稅問題，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「稅務局代表闡釋新區商店報稅問題」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「稅務局代表闡釋新區商店報稅問題」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。

攜現款？太危險
簽支票？最方便！

Form with fields for name (A. G. COSTA), address (LEE GARDENS, 37, HYSAN AVENUE), and bank details (FIRST NATIONAL CITY BANK).

萬國寶通銀行

其業務特點就是
凡本行支票及旅行支票
均可在屬下任何分行支取現金方便快捷
本行遍設港九
總行：香港中區皇后大道中八號
各分行地址：
銅鑼灣分行：希慎道37號利園大廈
灣仔分行：灣仔莊士頓道29號
淺水灣分行：南灣道R.B.L. 827號
九龍分行：尖沙咀彌敦道72號
九龍分行：尖沙咀漢口道2號
觀塘分行：觀塘裕民坊26號

有利可圖

以五百美元或美金以上金額投資「美國投資計劃」入息優厚，每年可獲固定入息，毋須坐待某某人按時付給閣下。

Table with 2 columns: U.S.I.P. 計劃書, 財務通訊. Rows show interest rates for various terms (2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 years).

USIS Information Services Office, Baumerstrasse 42, Dept. W-1, 8050 Zurich, Switzerland.

Form for USIS Information Services Office with fields for name, address, and country/region.

謝禮澤當選主席

【本報訊】謝禮澤當選主席，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「謝禮澤當選主席」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「謝禮澤當選主席」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。



友邦要員升遷
【本報訊】友邦保險公司要員升遷，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「友邦要員升遷」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「友邦要員升遷」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。

三院東慈大慶

【本報訊】三院東慈大慶，為慶祝聖誕及敬老，特於十一月二十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行「三院東慈大慶」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，共五百餘人參加。大會由主席主持，並由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會並舉行「三院東慈大慶」，由該會主席、副主席、幹事、委員、及各界耆英代表，分別致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會最後，由主席致詞，勉勵耆英，要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。大會於下午四時，在歡愉氣氛中圓滿結束。

Advertisement for Christian Dior makeup products, featuring the brand name and product images.

Advertisement for Nordmende products, featuring the brand name and product images.

Advertisement for Hing's underwear, featuring a man in underwear and the brand name.



兒童天地

第二四四期

參加繪畫比賽

小朋友：如果你有興趣參加繪畫比賽，請注意以下事項：

- (一) 繪畫主題：自由發揮，不限題材。
- (二) 繪畫工具：水彩、蠟筆、鉛筆均可。
- (三) 繪畫尺寸：長寬不限，但須在十寸以內。
- (四) 繪畫時間：即日起至一月十日止。
- (五) 繪畫地點：各小學及幼稚園。
- (六) 繪畫評選：由專業人士評選。
- (七) 繪畫獎勵：獲獎者將獲頒獎狀及獎金。

近視眼的人

小朋友：近視眼的人，看遠處的東西會模糊。這是因為眼球的形狀不對，光線不能準確地落在視網膜上。近視眼的人，應該戴眼鏡，這樣才能看清楚遠處的東西。

識常

小朋友：常識是我們生活中必須的知識。常識包括：衛生常識、安全常識、社會常識等。我們應該學習常識，提高我們的素質。

機智的鞋匠

小朋友：機智的鞋匠，利用他的智慧，解決了許多困難。他告訴我們，機智是解決問題的好方法。



康樂家庭

康樂家庭，是指一個健康、快樂、和諧的家庭。我們應該努力營造一個康樂家庭，讓每個人都能感受到家的溫暖。

九龍仔區機構合辦 兒童牙齒健康運動

兒童牙齒健康運動，旨在提高兒童的牙齒健康意識，預防牙齒疾病。凡區內八歲以下小童均可申請參加。

巴黎特兒 赴日演新戲

巴黎特兒，將於近日赴日演出新戲。該戲內容精彩，值得一看。

處於丈夫子女間 太太應怎樣做法

太太在丈夫和子女之間，應該扮演好母親的角色。她應該愛護子女，尊重丈夫，為家庭創造和諧的氛圍。

找房子

找房子，是每個人都會遇到的問題。我們應該根據自己的需求，選擇合適的房子。

愛情與環境

愛情與環境，是影響我們生活的兩個重要因素。我們應該營造一個良好的環境，讓愛情得以滋長。

欣賞電視須知

欣賞電視，是現代人的一種消遣方式。我們應該正確看待電視，不要沉迷於電視。

鐵金剛

鐵金剛，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。

勇破雪山堡

勇破雪山堡，是一部精彩的電影。它講述了一個關於英雄和冒險的故事。

華慧娜儀態指導

華慧娜儀態指導，旨在提高女性的儀態和氣質。我們應該學習正確的儀態，展現女性的魅力。

也要講究藝術

也要講究藝術，是指我們在生活中的言行舉止，都應該講究藝術。藝術能提升我們的品味。

仇永同麥美娟新婚之喜

仇永同和麥美娟，將於近日舉行婚禮。祝他們新婚快樂，永結連理。

愛情與環境

愛情與環境，是影響我們生活的兩個重要因素。我們應該營造一個良好的環境，讓愛情得以滋長。

欣賞電視須知

欣賞電視，是現代人的一種消遣方式。我們應該正確看待電視，不要沉迷於電視。

鐵金剛

鐵金剛，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。

勇破雪山堡

勇破雪山堡，是一部精彩的電影。它講述了一個關於英雄和冒險的故事。

鐵金剛

鐵金剛，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。

中國婦女 五七四期

中國婦女，五七四期。本期刊載了多篇關於女性權益和發展的文章。

神經衰弱的補救

神經衰弱，是一種常見的心理疾病。我們應該採取適當的措施，補救神經衰弱。

愛情與環境

愛情與環境，是影響我們生活的兩個重要因素。我們應該營造一個良好的環境，讓愛情得以滋長。

欣賞電視須知

欣賞電視，是現代人的一種消遣方式。我們應該正確看待電視，不要沉迷於電視。

鐵金剛

鐵金剛，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。

勇破雪山堡

勇破雪山堡，是一部精彩的電影。它講述了一個關於英雄和冒險的故事。

鐵金剛

鐵金剛，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。

勇破雪山堡

勇破雪山堡，是一部精彩的電影。它講述了一個關於英雄和冒險的故事。



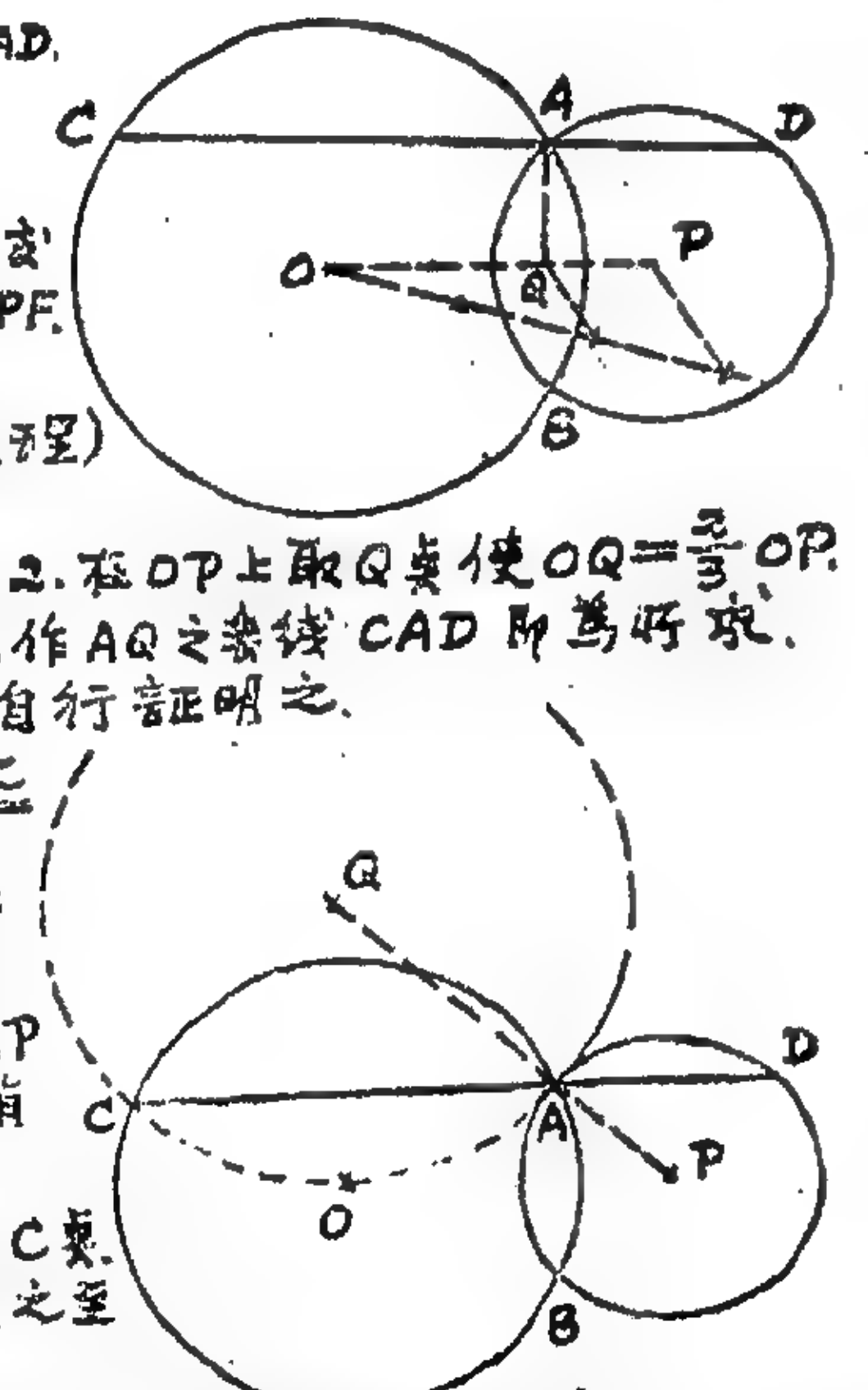
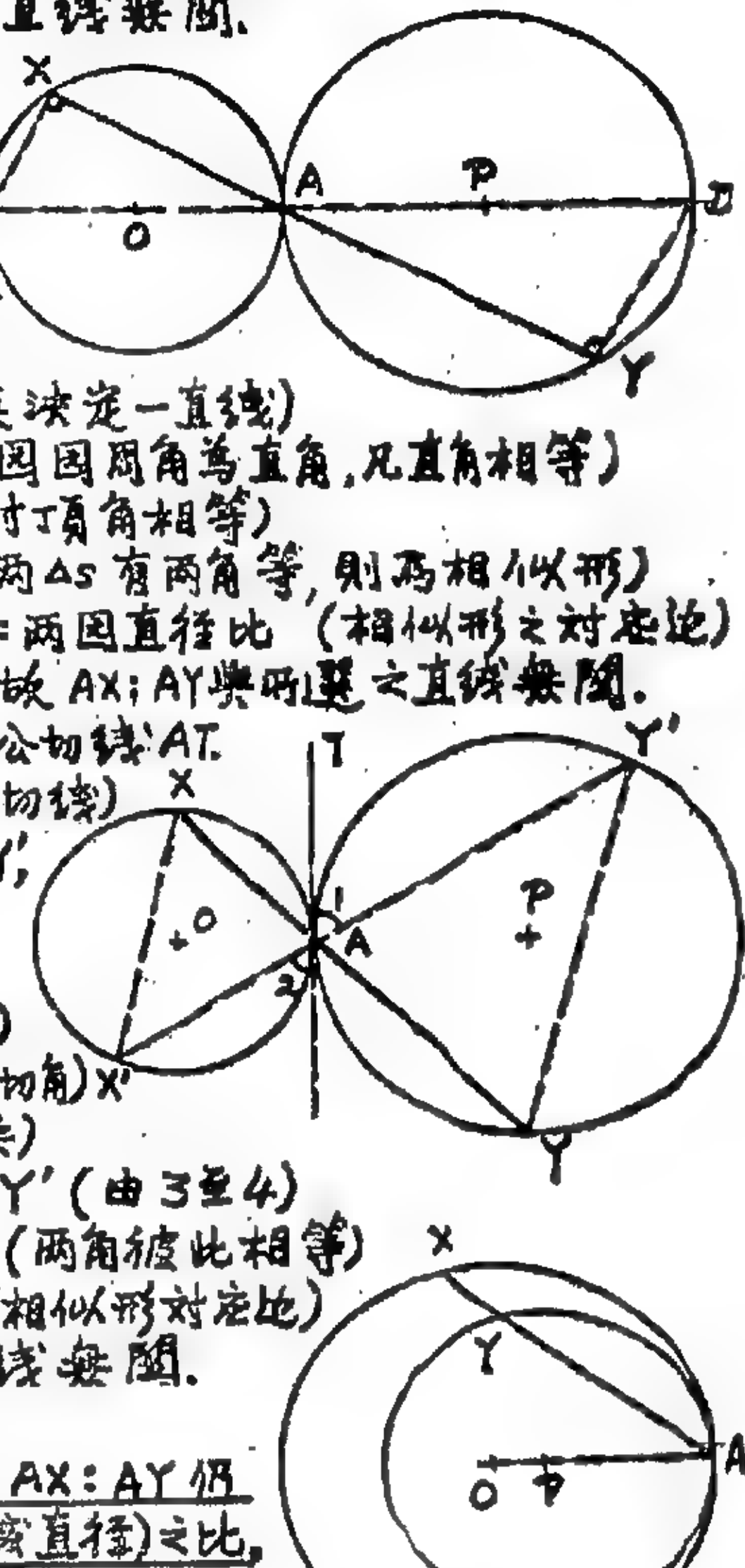
中文中學會考試題預習專欄

數學科 (十二)

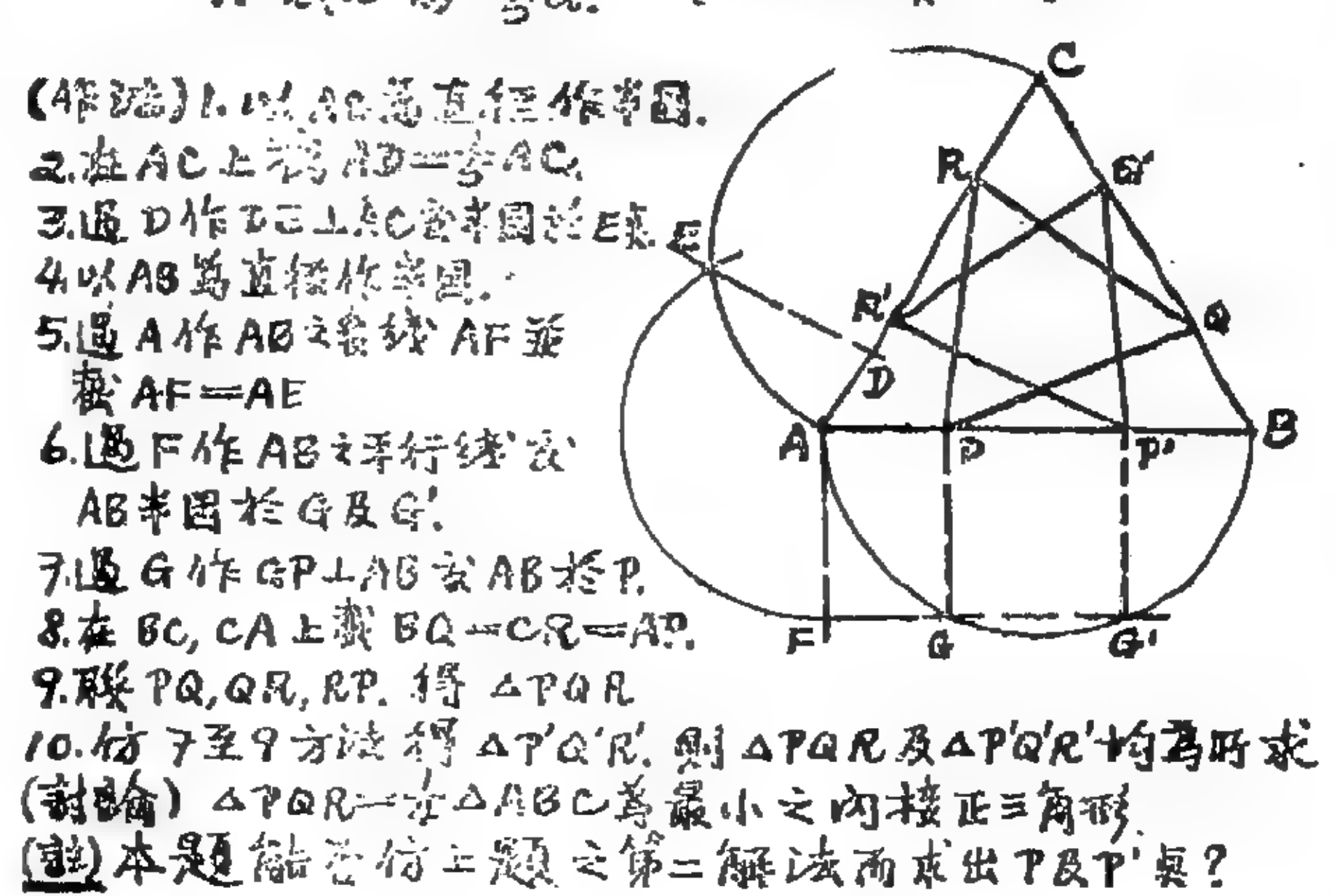
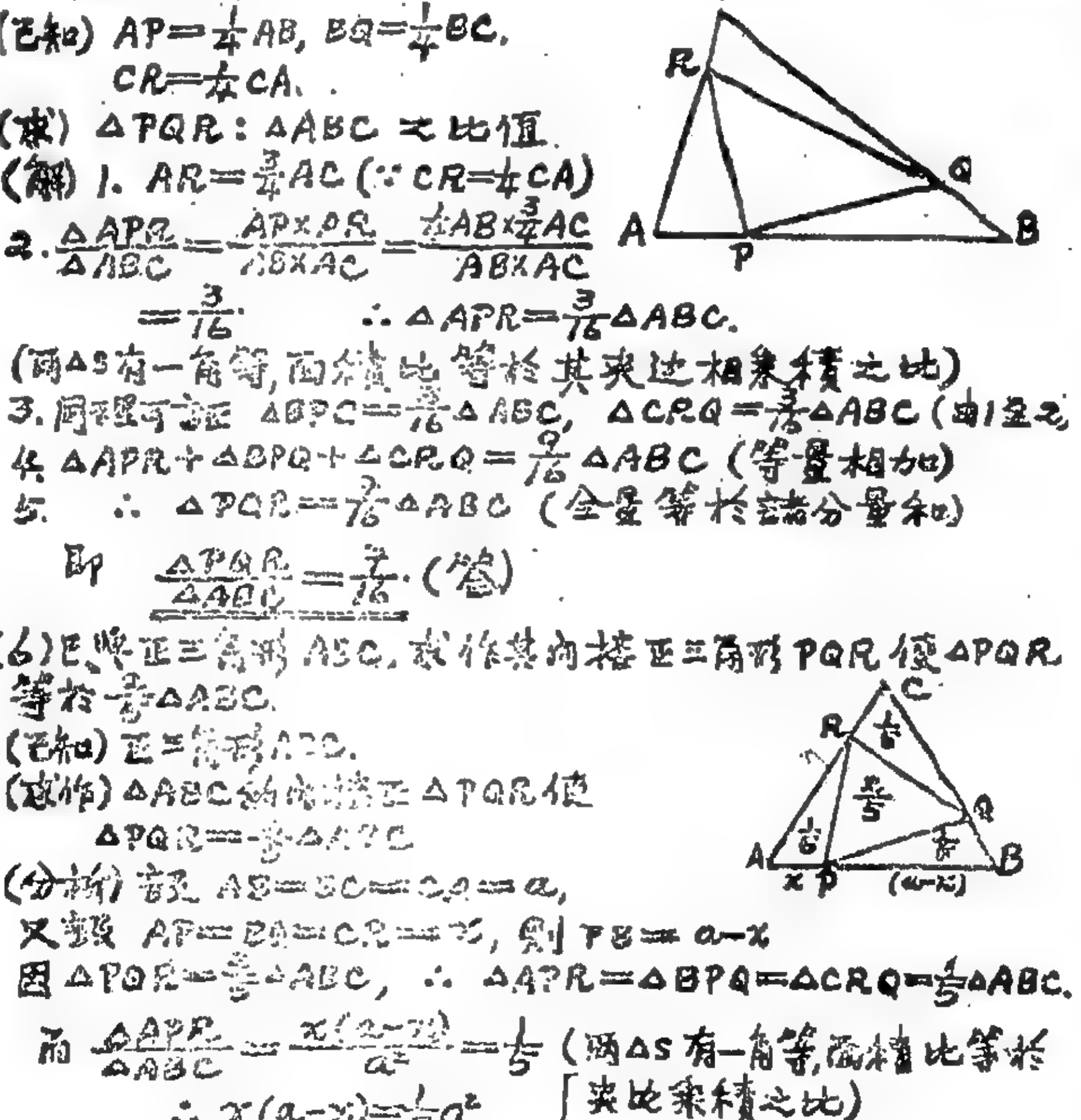
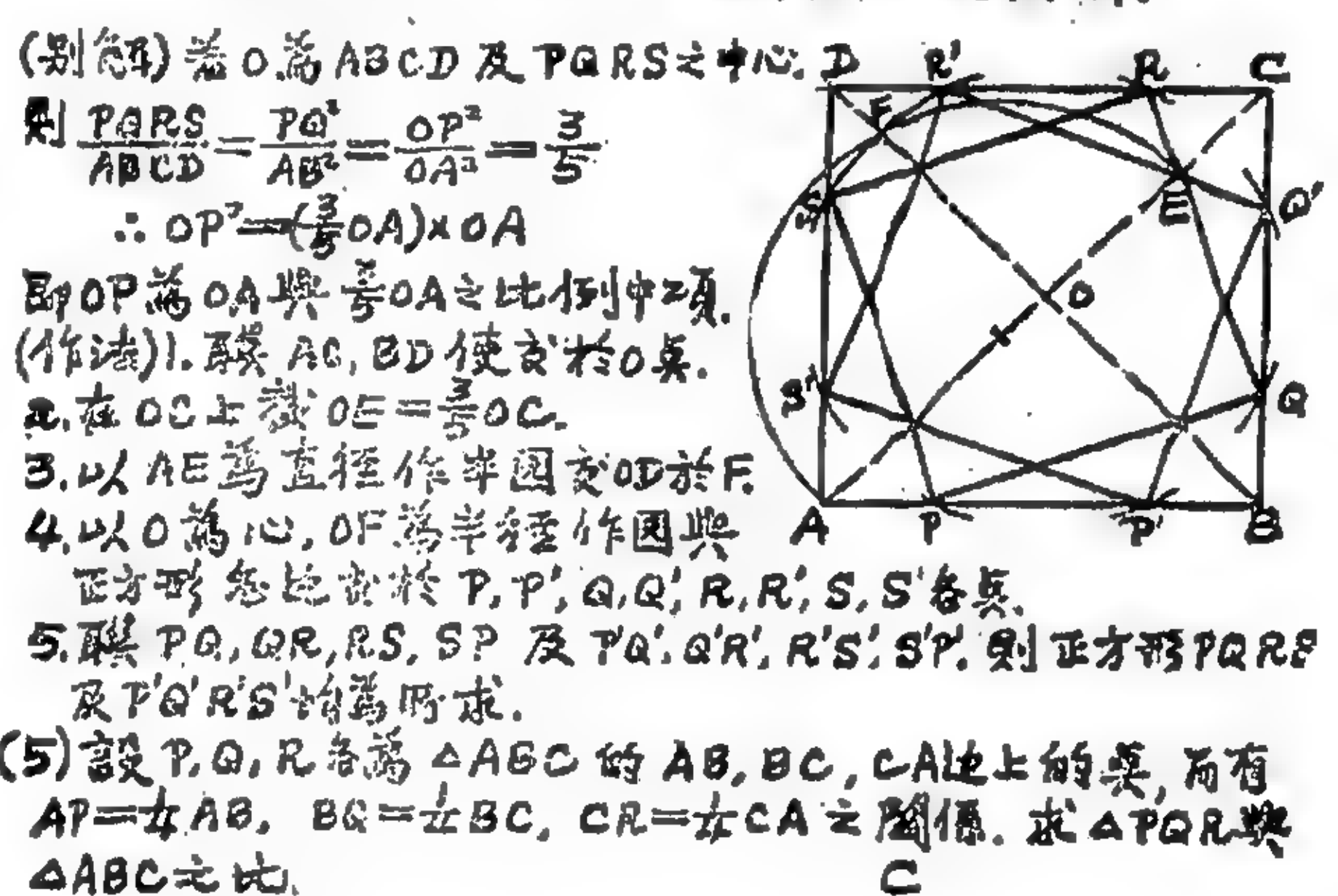
喬仲強

第一次預習題解答

- (1) 兩圓外切於A，過A作任意直線各交兩圓於X、Y，試證AX與AY之比值與所選之直線無關。又若兩圓內切時其結果如何？
(已知) O、P兩圓外切於A，XAY為過A之任意直線。
(求證) AX:AY與所選之直線無關。
(證法一) 1. 聯OP，則OP必過A。
兩圓相切，中心線過切點。
2. 將OP兩端各延長之，與O圓交於C，與P圓交於D。又聯CX、DY。
(直線可任意延長，兩圓決定一直線)
3. $\angle X = \angle Y = 90^\circ$ (半圓圓周角為直角，凡直角相等)
4. $\angle XAC = \angle YAD$ (對頂角相等)
5. $\triangle XAC \sim \triangle YAD$ (兩角有兩角等，則兩相似形)
6. $AX:AY = AC:AD$ (兩相似形之對應邊)
因兩圓直徑比為定值，故AX:AY與所選之直線無關。
(證法二) 1. 過A作兩圓的公切線AT。
(兩圓相切過切點可作公切線)
2. 過A再作任意直線XAY，並聯AX'及Y'。
(兩圓決定一直線)
3. $\angle 1 = \angle 2$ (對頂角等)
4. $\angle 1 = \angle Y$, $\angle 2 = \angle X$ (弦切角)
5. $\angle X = \angle Y$ (等量代換)
6. 同理可證 $\angle X' = \angle Y'$ (由3至4)
7. $\triangle AX' \sim \triangle AY'$ (兩角彼此相等)
8. $AX:AY = AX':AY'$ (相似形對應邊)
即AX:AY與所選之直線無關。
Q.E.D.
(答) 兩圓內相切時，AX:AY仍相等於兩圓半徑(或直徑)之比。
- (2) O、P兩圓交於A、B，求過A與引一直線CAD使與O圓交於C，與P圓交於D而使CA=2AD。
(已知) O、P兩圓交於A、B。
(求作) 過A引一直線CAD各與O、P兩圓相交於C、D而使CA=2AD。
(分析) 設CD經已作出如左圖所示，作OE⊥CA，PF⊥AD。
則EA=1/2CA，AF=1/2AD。
(板筆法中分定理)
 $\therefore EA=2AF$
又過A作CD之垂線AQ交OP於Q，則OE∥AQ∥PF。
(同線直於CD)
 $\therefore OQ=2QP$ (截線定理)
而Q點可先求。
(作法) 1. 聯OP。 2. 在OP上取Q點使OQ=2QP。
3. 聯AQ。 4. 過A作AQ之垂線CAD即為所求。
(證明) 可參看分析，自行證明之。
本題亦可下法解之。
(分析) 設作Q圓與P圓外切於A，且Q圓半徑為P圓半徑之2倍。則過A之任意直線，在Q、P二圓內之弦CA、AD恒有CA=2AD之關係。
故O、Q二圓之交點即為C點。
(作法) 1. 聯PA並延長之至Q點使AQ=2PA。
2. 以Q為心，QA為半徑作圓交O圓於C。
3. 聯CA並延長之交P圓於D，則CAD為所求之直線。
(註) 如作與P圓內切之Q圓，亦可得CA=2AD之直線，但方向則相反。(圖中未顯出)
- (3) (a) 設如右圖：ABCD為正方形，AP=BQ=CR=DS，試證PQRS為正方形。
(已知) ABCD為正方形，AP=BQ=CR=DS。
(求證) PQRS為正方形。
(證明) 1. AB=AD (正方形各邊等)
2. AP=DS=BQ (已知)
3. AB-AP=AD-DS 即 PB=SA (等量相減)
4. $\angle A = \angle B = 90^\circ$ (正方形各角為直角)
5. $\triangle APS \cong \triangle BQP$ (S.A.S.)
6. $\angle 1 = \angle 2$, $SP=PQ$ (全等形對應部分)
7. $\angle 1 + \angle 3 = 90^\circ$ (因 $\angle A = 90^\circ$, $\angle A$ 兩銳角互為餘角)
8. $\angle 2 + \angle 3 = 90^\circ$ (代換)
9. $\angle SPQ = 180^\circ - (\angle 2 + \angle 3) = 90^\circ$ (因APB為一直線)



10. 同理可證 $PQ=QR=RS=SP$, $\angle PQR = \angle QRS = \angle RSP = \angle SPQ = 90^\circ$ (由1至9)
11. PQRS為正方形 (各邊相等，各角相等)
- (8) 若AB=8寸，AP=3寸，求正方形PQRS與ABCD之比。
(解) $ABCD = AB^2 = 8^2 = 64$ 寸。
 $PB = 8 - 3 = 5$ 寸。
 $\therefore \triangle PBQ = \frac{1}{2} \times 5 \times 3 = \frac{15}{2}$ 寸 (因 $\triangle BQP \sim \triangle RSP$)
 $\therefore PQRS = 64 - \frac{15}{2} \times 4 = 34$ 寸。
 $\frac{PQRS}{ABCD} = \frac{34}{64} = \frac{17}{32}$ (答)
- (別解) $PQRS = PQ^2 = PB^2 + BQ^2 = 5^2 + 3^2 = 34$ (寸)
(4) 已與正方形ABCD，求作其內接正方形PQRS使PQRS=1/2ABCD。
(已知) 正方形ABCD。
(求作) 正方形PQRS內接於ABCD使PQRS=1/2ABCD。
(分析) 設AB=a，AP=x，則PB=a-x。又ABCD=a²，PQRS=PQ²=x²+(a-x)²。
依題意 $x^2 + (a-x)^2 = \frac{1}{2}a^2$
 $x^2 + a^2 - 2ax + x^2 = \frac{1}{2}a^2$
 $2x^2 - 2ax + \frac{1}{2}a^2 = 0$ 即 $x(a-x) = \frac{1}{4}a^2$
故本題為已知兩線段之和(=a)及兩線段積(=1/4a²)之作圖題。
(作法) 1. 以AD為直徑作半圓。
2. 在AD上截AE=1/2AD。
3. 過E作EF⊥AD交半圓於F。
4. 以AF為直徑作半圓。
5. 延長DA至G使AG=AF，F在AG上。
6. 過G作AB之平行線交AB半圓於H(及H')。
7. 過H作AB之垂線與AB交於P。
8. 在BC、CD、DA上各截BQ=CR=DS=AP。
9. 聯PQ、QR、RS、SP，則PQRS為所求。
10. 仿7至9方法，得P'Q'R'S'亦為所求。
(討論) 1. 本題恒有兩解。 2. 若a改為正，則只有一解。 3. 若a改為小於1/2a之數，則本題無解。
- (別解) 若O為ABCD及PQRS之中心，則PQRS=1/2ABCD=1/2OA²。
即OP為OA與1/2OA之比例中項。
(作法) 1. 聯AC、BD交於O點。
2. 在OC上截OE=1/2OC。
3. 以AE為直徑作半圓交OD於F。
4. 以O為心，OF為半徑作圓與正方形各邊交於P、P'、Q、Q'、R、R'、S、S'各點。
5. 聯PQ、QR、RS、SP及P'Q'、Q'R'、R'S'、S'P'，則正方形PQRS及P'Q'R'S'均為所求。
- (5) 設P、Q、R為△ABC的AB、BC、CA邊上的點，且有AP=1/2AB，BQ=1/2BC，CR=1/2CA之關係。求△PQR與△ABC之比。
(已知) AP=1/2AB，BQ=1/2BC，CR=1/2CA。
(求) $\triangle PQR : \triangle ABC$ 之比值。
(解) 1. AR=3/2AC (因CR=1/2CA)
2. $\frac{\triangle APR}{\triangle ABC} = \frac{AP \times AR}{AB \times AC} = \frac{1/2 \times 3/2}{1 \times 1} = \frac{3}{4}$ 即 $\triangle APR = \frac{3}{4} \triangle ABC$ 。
(兩AS有一角等，面積比等於其夾邊相乘積之比)
3. 同理可證 $\triangle BPQ = \frac{3}{4} \triangle ABC$, $\triangle CRQ = \frac{3}{4} \triangle ABC$ (由1至2)
4. $\triangle APR + \triangle BPQ + \triangle CRQ = \frac{9}{4} \triangle ABC$ (等量相加)
5. $\therefore \triangle PQR = \frac{1}{4} \triangle ABC$ (全圖等於諸分量和)
即 $\frac{\triangle PQR}{\triangle ABC} = \frac{1}{4}$ (答)
- (6) 已與正三角形ABC，求作其內接正三角形PQR使△PQR等於1/2△ABC。
(已知) 正三角形ABC。
(求作) △ABC內接正△PQR使△PQR=1/2△ABC。
(分析) 設AB=BC=CA=a，又設AP=BQ=CR=x，則PB=a-x。
因△PQR=1/2△ABC， $\therefore \triangle APR = \triangle BPQ = \triangle CRQ = \frac{1}{4} \triangle ABC$ 。
而 $\frac{\triangle APR}{\triangle ABC} = \frac{x(2-x)}{a^2} = \frac{1}{4}$ (兩AS有一角等，面積比等於其夾邊乘積之比)
 $\therefore x(a-x) = \frac{1}{4}a^2$ [夾邊乘積之比]



(1) 在任意三角形ABC中，利用餘弦定理或用其他方法證明
(a) $\frac{\cos A}{a} + \frac{\cos B}{b} + \frac{\cos C}{c} = \frac{a^2+b^2+c^2}{abc}$

1970英文中學會考試題預習專欄

監定英文書院主編

生物科 (十一)

BIOLOGY (12)

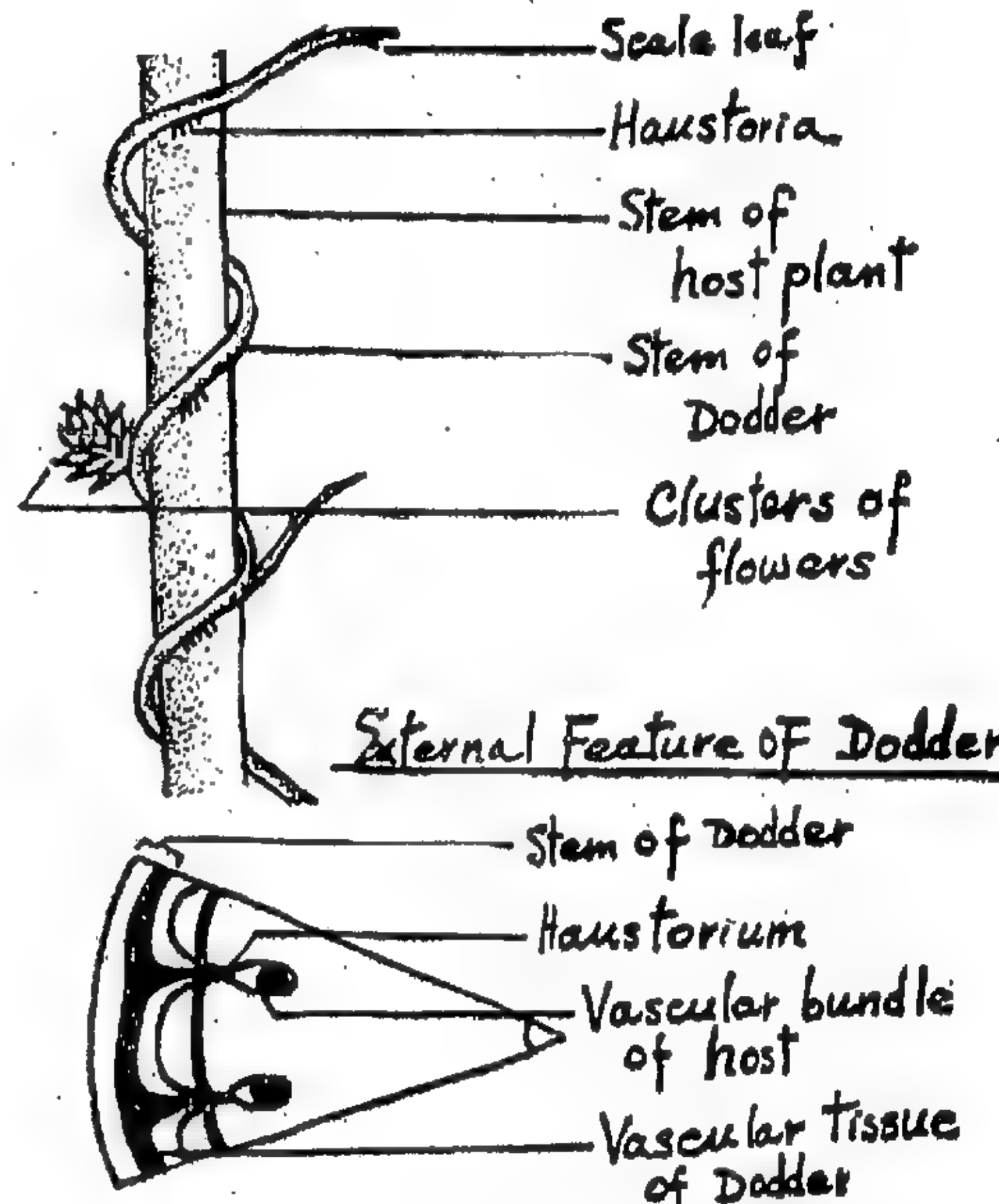
answer to the questions of last week

I. Choose the best answers that answer the questions or complete the statements.

- Ans. 1. (3) 2. (4) 3. (3) 4. (3) 5. (5) 6. (4) 7. (2) 8. (3) 9. (1) 10. (2)

II. (a) What is a parasite?
(b) By the help of a labelled diagram, describe the outer features of a named plant parasite. How is this parasite adapted to its mode of life?

Ans. (a) A parasite is an organism which lives in or on other living organisms on which it is dependent and to which it usually does no harm. For its survival and life change partially or completely have to rely on the environment found within the body of that living organism.
In serious forms of parasitism it may damage the body of the living organism which is called the host while in milder forms of parasitism the damage may be merely that it occupies room on the host's body, but more usually it deprives its host of food or actually feeds on the body tissue of the host, in addition to giving off poisonous metabolic by-products.



A portion section (T.S.) of stems of Dodder and its host

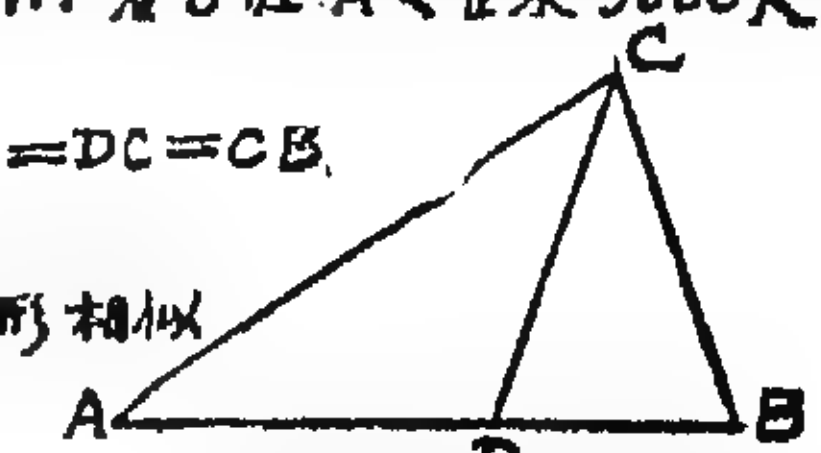
(b) Dodder is a plant parasite found on a variety of green plants such as clover, Nettle and Gorse. Its thread-like pink stems twine round the stem of its host. A frequent intervals haustoria penetrate the host's tissues and enable the parasite to obtain supplies of food and water. Although the pink flowers are so small, but each one has sepals, petals, five stamens and an ovary formed from the bases of two carpels. The early life of the dodder is normal, germination resulting in the production of a root and a shoot, but, as soon as the shoot comes in contact with the stem of the host plant and penetrates it with haustoria, the root dies away.

The dodder is adapted to its mode of life by possessing the following important characteristics:-

(1) There is a reduction of xylem tissue in its stem, but this is no disadvantage, since it has not the ordinary full functions to carry out.

(未完轉入第四張第三頁)

- (b) $a+b+c = (b+c)\cos A + (c+a)\cos B + (a+b)\cos C$
- (2) 證下列恒等式:
(a) $(1+\tan\theta+\sec\theta)(1+\tan\theta-\sec\theta) = 2\sin\theta\sec\theta$
(b) $\frac{1-\sin\theta}{1+\sin\theta} = \sec\theta - \tan\theta$
- (3) $\triangle ABC$ 中，若 $\sin A : \sin B : \sin C = 4 : 5 : 6$.
(a) 求 $\tan A$ 之值 (用根式表示)
(b) 證 $C = 2A$
- (4) 某人在山脚測得山頂之仰角為 10° ，由山之斜坡上前行1000尺再測，得仰角 15° ，設山坡之傾角為 θ ，求山之高。
- (5) 一氣球在A地正北，測得其仰角為 $38^\circ 30'$ ，同時在B地測之，其方位為 $N. 42^\circ W$ ，若B在A之正東3000尺，求氣球之高。
- (6) 設如右圖：AB=AC，AD=DC=CB。
(a) 求 $\angle CAB$ 之度數
(b) 證明右圖中有兩個三角形相似
(c) 若AC=4寸，求BC之長 (要用根式表示)
(d) 利用上述結果，證明 $\cos 36^\circ = \frac{\sqrt{5}+1}{4}$ 及 $\sin 18^\circ = \frac{\sqrt{5}-1}{4}$



赴博覽會表演

[illegible]

定下月廿一日截止報名 至於
小學各區組師訓班接受入學申請
之消息 日間亦將公佈

[illegible]

將組志願團赴比服務 現已
餘人報名

(特種)而竟有兩位香港大學生持不降旗，在法領事館前被天兵一夥毆打，人聲鼎沸，但不久即被軍隊驅離去。他們哭喊是屈出頭新報。

該兩名大學生原係在廣州某港一份舊報刊刊呼喚，謂此種不降旗，拉滿臨近之警察。據悉，該兩人民族志氣及國際義憤所激發。

該兩報刊編輯某君，在該舊報有十年之久，曾與香港及海外，計出報法報某君服務。在該舊報生來中大，社會、政界及港僑，們頗有聲望。國際國際機關，亦步前報而與該報拉。至於該報的人數，則甚多，西人皆受聘編輯。

該兩報刊，因被毆打，故被其律師控告居民，照例入獄。入獄之

邀請本港文教界送出與香港歷史博物館教育及建設有關之物品參加展覽

[illegible]

考生心情已日見緊

爲應付會考有經濟能力者乃求助於私人補習
刺股寒窗苦讀缺乏能力者惟有懸樑

(註釋)本港各條牛莊戰時頭頭強國幣
學榜功課繁重，已向社會人士所關心。本
爲此會人所關心。本有圖方地詳記。

次或四倍之，每元一時左右，每元約用一百五十元之間，甚

刺股寒宵苦讀

[illegible]

力謀發展校務

[illegible]

11-11-61

授完職，便做了事。

此項一連順武仁之政聲，儘管爲社會人士及關心政事者所詬訾，但有關方面仍是有任在，同改良，眼裡不少三寶酒樓之舉子，能日趨進步，本地方何謂子，不必多贅。

生 物 科 (十二)

- (ii) The stem is "thread-like" and twines round the stem of the host, so that it is easily supported by the host.
- (iii) Germination of seeds takes place in the late spring when the host plant has already developed.
- (iv) The ovules and embryos are very simple.
- (v) The intervals lamtostoma penetrate the vascular tissues of the host and enable it to obtain supplies of food and water.
- (vi) Numerous pink flowers result in the production of numerous seeds. These compensate for the great loss during germination.
- (vii) Roots and green leaves reduce. Since it obtains all its food supply from the host.
- (viii) The seeds are relatively large and their food-content is thus appreciable. This is important to ensure the survival of the seedlings during the free living stage.

III. (a) What is a saprophyte?
(b) What are the similarities between the parasitic and saprophytic modes of life? Why are saprophytes important in nature?

Ans. (a) A saprophyte is a vegetable organism living on dead plants and animals on which it is dependent and to which enzymes of it are secreted to digest the nutrient outside the plant and animal. The digested and dissolved nutrient is then absorbed through and over the whole surface.

A saprophyte does damage to the plant and animal on which it lives. Odour is the characteristic to show the presence of saprophyte. The examples of saprophytes are, fungi, bacteria such as yeast and mutor.

(b) The similarities between parasitic and saprophytic modes of life can be defined as the following:-

- (i) Both parasite and saprophyte may not live independently by themselves. Both of them are parasitic or saprophytic on another organisms.
- (ii) Both of them have to absorb food in solution from the host or organism.
- (iii) Both of them have a reduced or no digestive system.
- (iv) Both of them have a waxy capsule to protect their zygospores during the change of life cycle.
- (v) Both of them suffer unfavourable conditions during their life.
- (vi) Both of them reproduce numerous gametes. This compensates for the great loss during reproduction.
- (vii) Both of them are more harmful and less advantageous to human beings.
- (viii) Both of them cause diseases such as tetanus, ascariasis, amoebic dysentery and food poisoning.

Saprophytes are important in nature because (i) the conversion of sugar into alcohol is performed by means of the specific saprophytes such as mucor and yeast, (ii) nitrogen-fixation is carried on by means of nitrifying bacteria and free living organisms which aid in the change of the free nitrogen in air and in soil into nitrates, then nitrates which finally are absorbed by the roots of plants, and (iii) the putrefying bacteria make the dead bodies of plants and animals decay resulting in the formation of ammonia which is the important component for nitrification. This is one way to reduce the remains of the dead bodies present in the world.

Saprophytes are also harmful in a nature because they make food decay resulting in a disease and intoxication of food.

Questions for this week

1. (a) Explain briefly the outer feature of a named intestinal parasite that you have studied.
(b) Write an account of the life cycle of the parasite that you mention. Suggest methods by which the spread of this parasite may be controlled.
2. Describe the work of bacteria as agents of change, decay and disease.

西區正校灣仔分校招插班生

校址：香港西營盤薄扶林道水街廿五號
電話：四六八七五〇
分枝：灤仔道交加里士路（國泰戲院後面）
電話：一七二二三二

期：一月廿四日（星期六）下午二時

中文部：一至中四，小一至小六各年級

監督 譚永成 校長 張海清

(1) 中文部：中一至中四 (招收男女插班生)

(2) 英文部：F.1 至 F.4
(3) 小學部：小一、小二、小三、及小六
由一九七〇年一月十日開始至考試前一日下午
四時半止
（星期一至星期五每日上午九時至下午四時）

額：爲應各家長與學生要求入
文、理、商學院各系一、

報名：由一九七〇年一月十日起（星期一至星期五上午九時至十二時、下午二時至四時、星期六下午及星期日休息）
電話：H七四〇四三五或七式二式二七或七三二五五一

招男女新生

英事部：二二二（會考班）
採半年升班制度
上課時間：下午七時分至九時十分
開課日期：二月二日
中學部：二二二（招下學期各級補班生）
地址：柔佛亞士厘街27號（近新繁興院後面）電話：六九二四三

招男女新生

班期
 上課時間
 開課日期
 地址
 九龍龍士甸道103號電話：K 6八〇六一九

別座
 本校採用半日班
 (字母班)
 (會考班)

下午七時十五分至九時十五分

二月二日

地
 利
 亞
 修女
 紀念
 夜校

名日期：即日起至元月廿七日
名時間：下午七時至八時
學試：元月廿八日下午七時正
址：廣東道180號聖澤中學內

並蒙報印主 班報級入校
該會准准 班報級入校
數百司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承辦
遠東航空學校日夜班招生
各科新生定二月二日開課
日期：二月二日（星期日）下午二時至四時
地點：九龍彌敦道中環與德輔道中交界處（即前中環碼頭）
報名費：港幣一百元（包括膳宿費）
學費：港幣一百元（包括膳宿費）
班報級入校

爆竹業失業工

天主教大專聯會發為呼籲

(通訊)天主教大專聯會時那委員會，昨呼籲政府保留優待條例

下列方字予以協助：

傳教士及人在其傳行

留居地位。

書路曉山藝展

(劉秉衡)

曉山先生之書畫藝術，向以清新脫俗、意境深遠著稱。此次展覽，精選其近年力作，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術造詣。展覽地點：華僑日報社。展覽時間：一月二十二日至二十四日。

頭路曉山作品展

(陳其浩)

曉山先生之書畫藝術，向以清新脫俗、意境深遠著稱。此次展覽，精選其近年力作，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術造詣。展覽地點：華僑日報社。展覽時間：一月二十二日至二十四日。



（此畫為曉山先生所繪） 卉花碩昌吳

培聯主席

莊重文輝聯

培聯主席莊重文輝聯，日前在華僑日報社舉行座談會，與各界人士交流。莊主席表示，培聯將繼續致力於促進華僑團結，為社會做出貢獻。

今禮佛諸天

佛諸天

今禮佛諸天，是佛教的重要節日。此次展覽將展出多幅與佛教文化相關的藝術作品，歡迎各界人士參觀。

大澳門遊記

遊記

大澳門遊記，記錄了作者在澳門的旅行經歷。文章生動地描寫了澳門的風土人情、歷史文化，以及當地的旅遊景點。

泰國

泰國

泰國，一個充滿魅力的國家。此次展覽將展出泰國的傳統藝術、手工藝品等，展現泰國豐富的文化底蘊。

武聖

武聖

武聖，中國歷史上的著名人物。此次展覽將展出與武聖相關的藝術作品，包括書畫、雕塑等，展現其英勇形象。

關公

關公

關公，中國歷史上的著名人物。此次展覽將展出與關公相關的藝術作品，包括書畫、雕塑等，展現其忠義精神。

也性色食

也性色食

也性色食，探討了飲食與性健康的關係。文章指出，合理的飲食習慣對於維持身體健康、促進性福至關重要。

國龍

國龍

國龍，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與國龍相關的藝術作品，展現其威嚴形象。

正飛

正飛

正飛，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與正飛相關的藝術作品，展現其靈動形象。

樂仙

樂仙

樂仙，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂仙相關的藝術作品，展現其高雅形象。

樂永

樂永

樂永，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂永相關的藝術作品，展現其長壽形象。

樂百

樂百

樂百，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂百相關的藝術作品，展現其繁榮形象。

樂五

樂五

樂五，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂五相關的藝術作品，展現其和諧形象。

樂十

樂十

樂十，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂十相關的藝術作品，展現其圓滿形象。

樂天

樂天

樂天，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂天相關的藝術作品，展現其快樂形象。

樂地

樂地

樂地，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂地相關的藝術作品，展現其富饒形象。

樂城

樂城

樂城，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂城相關的藝術作品，展現其繁華形象。

樂國

樂國

樂國，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂國相關的藝術作品，展現其美好形象。

樂家

樂家

樂家，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂家相關的藝術作品，展現其和諧形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

樂有

樂有

樂有，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂有相關的藝術作品，展現其豐滿形象。

樂妻

樂妻

樂妻，中國傳統文化的重要象徵。此次展覽將展出與樂妻相關的藝術作品，展現其溫柔形象。

製衣廠開始付運

供應歐美各地春季銷售衣著品

補充單據注入，夏衣訂量有相當。歲底前衣廠趕貨普遍頻忙，新開工仍保持正常生產。單價未合理調整，將轉入薄利階段。

（特稿）供應歐美各地春季銷售衣著品，本港製衣廠已開始付運。據悉，本港製衣廠在過去幾個月，已將春季衣著品，陸續運往歐美各地。由於春季衣著品，多屬輕便、舒適、大方之款式，故深受歐美各地之歡迎。本港製衣廠，在過去幾個月，已將春季衣著品，陸續運往歐美各地。由於春季衣著品，多屬輕便、舒適、大方之款式，故深受歐美各地之歡迎。本港製衣廠，在過去幾個月，已將春季衣著品，陸續運往歐美各地。由於春季衣著品，多屬輕便、舒適、大方之款式，故深受歐美各地之歡迎。

金單供應豐盛

美加幣匯大漲湧到出口單亦盛

美元因國際儲備而疲，週內金單流出市面多，較去年增兩成半。歐洲美元利息下降，港資新調出減緩，美元兌港幣過求。業內拆息全不。

（特稿）美加幣匯大漲湧到出口單亦盛，美元因國際儲備而疲，週內金單流出市面多，較去年增兩成半。歐洲美元利息下降，港資新調出減緩，美元兌港幣過求。業內拆息全不。

棉織廠限小量補給

棉紗市況交投冷落

一般貨按定期貨等特新才多。棉紗市況，由於棉紗供應有限，故市況交投冷落。一般貨按定期貨等特新才多。

（特稿）棉紗市況交投冷落，一般貨按定期貨等特新才多。棉紗市況，由於棉紗供應有限，故市況交投冷落。一般貨按定期貨等特新才多。

大企尚價市

蛋雞陸大企尚價市

件千二祇供新。大企尚價市，由於大企尚價市，故市況交投冷落。件千二祇供新。

（特稿）大企尚價市，件千二祇供新。大企尚價市，由於大企尚價市，故市況交投冷落。件千二祇供新。

美存款利息

准提高半厘

美存款利息，由於美存款利息，故市況交投冷落。准提高半厘。

（特稿）美存款利息，准提高半厘。美存款利息，由於美存款利息，故市況交投冷落。准提高半厘。

多項價位升幅

東京股市轉暢好

全日成交總額共二億股。東京股市轉暢好，全日成交總額共二億股。

（特稿）多項價位升幅，東京股市轉暢好。全日成交總額共二億股。

港製片糖

供不應求

港製片糖，由於港製片糖，故市況交投冷落。供不應求。

米市交投減價

包餘千四祇成

客候理清重側家拆。米市交投減價，包餘千四祇成。

（特稿）米市交投減價，包餘千四祇成。客候理清重側家拆。

今年日經濟將繼續擴展

生產值逾二千餘億美元

實工部預測貿易順差四三億元。今年日經濟將繼續擴展，生產值逾二千餘億美元。

（特稿）今年日經濟將繼續擴展，生產值逾二千餘億美元。實工部預測貿易順差四三億元。

港製片糖

供不應求

港製片糖，由於港製片糖，故市況交投冷落。供不應求。

（特稿）港製片糖，供不應求。港製片糖，由於港製片糖，故市況交投冷落。供不應求。

砂糖市交投冷落

荷幼砂明日有到

國際原糖現期價格下降。砂糖市交投冷落，荷幼砂明日有到。

（特稿）砂糖市交投冷落，荷幼砂明日有到。國際原糖現期價格下降。

人心看好游資儲款爭先注入購存

港股全面振升

酒店股最勁，聯創新高價。港股全面振升，酒店股最勁。

（特稿）人心看好游資儲款爭先注入購存，港股全面振升。酒店股最勁。

紅A水晶器皿

大量推出應市

紅A水晶器皿，大量推出應市。

（特稿）紅A水晶器皿，大量推出應市。

紐約股市活絡

部份技術回彈

紐約股市活絡，部份技術回彈。

（特稿）紐約股市活絡，部份技術回彈。

天寒衣褲

銷當寒天

天寒衣褲，銷當寒天。

（特稿）天寒衣褲，銷當寒天。

港製片糖

供不應求

港製片糖，供不應求。

（特稿）港製片糖，供不應求。

砂糖市交投冷落

荷幼砂明日有到

砂糖市交投冷落，荷幼砂明日有到。

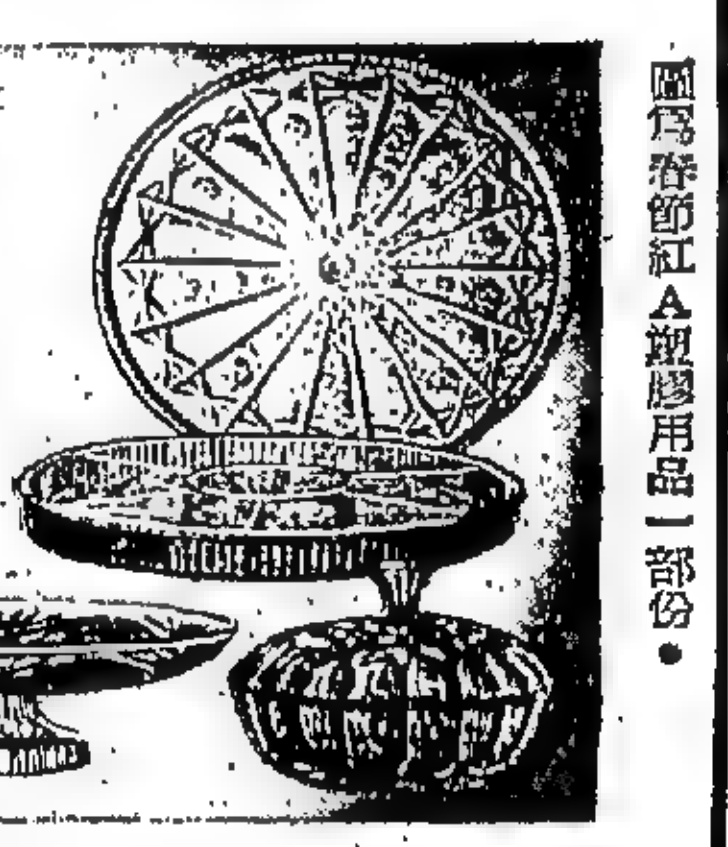
（特稿）砂糖市交投冷落，荷幼砂明日有到。

人心看好游資儲款爭先注入購存

港股全面振升

人心看好游資儲款爭先注入購存，港股全面振升。

（特稿）人心看好游資儲款爭先注入購存，港股全面振升。



遠東交易所

成盤紀錄表

遠東交易所，成盤紀錄表。

（特稿）遠東交易所，成盤紀錄表。

股票名稱	開市	收市	最高	最低	成交量
匯豐銀行	110.00	110.50	111.00	109.50	12000
渣打銀行	105.00	105.50	106.00	104.50	10000
中環銀行	100.00	100.50	101.00	99.50	8000
香港銀行	95.00	95.50	96.00	94.50	7000
上海銀行	90.00	90.50	91.00	89.50	6000
廣東銀行	85.00	85.50	86.00	84.50	5000
福建銀行	80.00	80.50	81.00	79.50	4000
浙江銀行	75.00	75.50	76.00	74.50	3000
江西銀行	70.00	70.50	71.00	69.50	2000
湖南銀行	65.00	65.50	66.00	64.50	1000
湖北銀行	60.00	60.50	61.00	59.50	1000
安徽銀行	55.00	55.50	56.00	54.50	1000
山東銀行	50.00	50.50	51.00	49.50	1000
河南銀行	45.00	45.50	46.00	44.50	1000
山西銀行	40.00	40.50	41.00	39.50	1000
陝西銀行	35.00	35.50	36.00	34.50	1000
甘肅銀行	30.00	30.50	31.00	29.50	1000
四川銀行	25.00	25.50	26.00	24.50	1000
雲南銀行	20.00	20.50	21.00	19.50	1000
貴州銀行	15.00	15.50	16.00	14.50	1000
廣西銀行	10.00	10.50	11.00	9.50	1000
雲南銀行	5.00	5.50	6.00	4.50	1000

AIR SIAM 航空公司

計劃開闢新航線

(本報訊) AIR SIAM 航空公司執行董事長 W. W. MONTGOMERY 於十八日在曼谷宣佈，該公司計劃開闢一條由曼谷經新加坡、檳城、吉隆坡、怡保、芙蓉、馬六甲、新加坡、曼谷之航線。此項計劃如獲批准，將使該公司之業務範圍擴大，並可為東南亞之旅客提供更為便利之服務。

截郵時間 (今日空郵) (明日空郵)

往	班期	時間
曼谷	每日	上午八時
新加坡	每日	上午九時
檳城	每日	上午十時
吉隆坡	每日	上午十一時
怡保	每日	下午一時
芙蓉	每日	下午二時
馬六甲	每日	下午三時
新加坡	每日	下午四時
曼谷	每日	下午五時

加航在溫哥華機場建 龐大航機保養中心

經已完工即將啓用

全部建築費達一億多萬港元

(本報訊) 加拿大航空公司 (CANADIAN AIRLINES) 在溫哥華國際機場內，耗資一億多萬港元，興建一座龐大之航機保養中心。該中心之建築工程，業已於去年年底完成，並已於最近正式完工。該中心之面積達一百萬平方呎，可容納多架大型客機之同時維修。該中心之興建，將使加航之維修工作更為便利，並可節省大量之維修費用。該中心之落成，亦將為溫哥華機場之發展，增添一大亮點。

瑞航班機 時人行踪

瑞航班機之飛行時間表如下：

航線	班期	時間
香港-台北	每日	上午八時
台北-香港	每日	下午二時
香港-上海	每日	上午九時
上海-香港	每日	下午三時
香港-廣州	每日	上午十時
廣州-香港	每日	下午四時

中華航空公司宣佈 下月班機新時間表

中華航空公司宣佈，自一九七〇年一月一日起，將調整其下月之班機時間表。此項調整，主要是為了配合國際航線之變動，並為旅客提供更為便利之服務。此項新時間表，將包括由香港、台北、上海、廣州、新加坡、曼谷、吉隆坡、檳城、怡保、芙蓉、馬六甲、新加坡、曼谷之航線。此項新時間表，將使中華航空公司之業務範圍擴大，並可為東南亞之旅客提供更為便利之服務。

美又發展另一種超音速機

美國空軍部宣佈，將發展另一種超音速機。此項新機之設計，將比目前之超音速機更為先進，並可達到更高之速度。此項新機之發展，將使美國在超音速機之技術上，處於領先地位。此項新機之發展，亦將為美國之國防事業，增添一大助力。

西北航港區經理 今飛美參加會議

西北航空公司之港區經理，將於今日飛往美國，參加一項有關航空運輸之會議。此項會議，將討論有關航空運輸之發展，並為航空公司提供更為便利之服務。此項會議之舉行，將使西北航空公司之業務範圍擴大，並可為東南亞之旅客提供更為便利之服務。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
STRAAT FLORIDA	荷蘭	廿二	上午八時	PERU MARU	日本	廿二	上午九時
KINRIKI MARU	日本	廿二	上午十時	YAMAYASU MARU	日本	廿二	上午十一時
TENOS	日本	廿二	下午一時	ASIA VICTORY	日本	廿二	下午二時
NEPTUNE TOPAZ	日本	廿二	下午三時	JOSEF CONRAD	日本	廿二	下午四時
MARAT KAZEL	日本	廿二	下午五時	KYOYO MARU	日本	廿二	下午六時
ANTENOR	日本	廿二	下午七時	BRAGNERNES	日本	廿二	下午八時
BERDIKARI ONE	日本	廿二	下午九時	ORIENTAL COMET	日本	廿二	下午十時
FLINTSHIRE	日本	廿二	下午十一時	HONOLULU MARU	日本	廿二	下午十二時
HOSANGER	日本	廿二	下午一時	SANMEI MARU	日本	廿二	下午二時
PANDO HEAD	日本	廿二	下午三時	TAIPOOSHAN	日本	廿二	下午四時
SLOTTERKERK	日本	廿二	下午五時	KYOTAI MARU	日本	廿二	下午六時
ST. LOUIS MARU	日本	廿二	下午七時	GINSEI MARU	日本	廿二	下午八時
ULYSSES	日本	廿二	下午九時	STRAAT TOWA	日本	廿二	下午十時
TOKUKO MARU	日本	廿二	下午十一時	REBECCA	日本	廿二	下午十二時
KYOTAI MARU	日本	廿二	下午一時	WAKASA MARU	日本	廿二	下午二時
SANMEI MARU	日本	廿二	下午三時	ST. LOUIS MARU	日本	廿二	下午四時
CARLO FRERSEN	日本	廿二	下午五時	HOI SOON	日本	廿二	下午六時
SHUHO MARU	日本	廿二	下午七時	TENOS	日本	廿二	下午八時
CHUAN FRON	日本	廿二	下午九時	MISHIMA MARU	日本	廿二	下午十時
KOAN MARU	日本	廿二	下午十一時	BERDIKARI ONE	日本	廿二	下午十二時
HERMOD	日本	廿二	下午一時	HOSANGER	日本	廿二	下午二時
KOTA PANJANG	日本	廿二	下午三時	KUWANA MARU	日本	廿二	下午四時
PRES. TYLEY	日本	廿二	下午五時	SLOTTERKERK	日本	廿二	下午六時
HOI LEE	日本	廿二	下午七時	ORIENTAL COMET	日本	廿二	下午八時
ORIENTAL JADE	日本	廿二	下午九時	ARMIS	日本	廿二	下午十時
HALLDOR	日本	廿二	下午十一時	MARAT KAZEL	日本	廿二	下午十二時
JAGUAR	日本	廿二	下午一時	CHUAN FRON	日本	廿二	下午二時
EXPORT BANNER	日本	廿二	下午三時	SANMEI MARU	日本	廿二	下午四時
STRAAT FRANKLIN	日本	廿二	下午五時	KOAN MARU	日本	廿二	下午六時
MEYENBURG	日本	廿二	下午七時	ULYSSES	日本	廿二	下午八時
H. K. AMBER	日本	廿二	下午九時	JALAKANTA	日本	廿二	下午十時
ACAPULCO MARU	日本	廿二	下午十一時	HOI LEE	日本	廿二	下午十二時
AMERICAN COMPANION	日本	廿二	下午一時	STRAAT FRANKLIN	日本	廿二	下午二時
ANCONA	日本	廿二	下午三時	BITOKU MARU	日本	廿二	下午四時
SHUHO MAAR	日本	廿二	下午五時	HERMOD	日本	廿二	下午六時
RYUREI MARU	日本	廿二	下午七時	PALMARES	日本	廿二	下午八時
PROSPERITY	日本	廿二	下午九時	NEPTUNE TOPAZ	日本	廿二	下午十時
KUWANA MARU	日本	廿二	下午十一時	FLINTSHIRE	日本	廿二	下午十二時
JALAKANTA	日本	廿二	下午一時	SHUHO MARU	日本	廿二	下午二時
TAGAYTAY	日本	廿二	下午三時	KYOYO MARU	日本	廿二	下午四時
KYOSHIO MARU	日本	廿二	下午五時	EXPORT BANNER	日本	廿二	下午六時
KAMISHIMA MARU	日本	廿二	下午七時	YOTAI MARU	日本	廿二	下午八時
AWOBASAN MARU	日本	廿二	下午九時	EIKO MARU	日本	廿二	下午十時
HOEISAN MARU	日本	廿二	下午十一時	ANCONA	日本	廿二	下午十二時
YOTAI MARU	日本	廿二	下午一時	KWEILIN	日本	廿二	下午二時
KYOGO MARU	日本	廿二	下午三時	SEMARANG MARU	日本	廿二	下午四時
TAKESHIMA MARU	日本	廿二	下午五時	KAM KONG	日本	廿二	下午六時
VELMA LYKES	日本	廿二	下午七時	HOEISAN MARU	日本	廿二	下午八時
PRES. HAYES	日本	廿二	下午九時	VELMA LYKES	日本	廿二	下午十時
ANKING	日本	廿二	下午十一時	PRES. TYLEY	日本	廿二	下午十二時
TUNG OHING	日本	廿二	下午一時	THAGARAN	日本	廿二	下午二時
TUNG TAT	日本	廿二	下午三時	TAGAYTAY	日本	廿二	下午四時
PALMARES	日本	廿二	下午五時	PRES. HAYES	日本	廿二	下午六時
HYOYO MARU	日本	廿二	下午七時	AMERICAN COMPANION	日本	廿二	下午八時
ZEELAND	日本	廿二	下午九時	HAI HING	日本	廿二	下午十時
BENDORAN	日本	廿二	下午十一時	KYOSHIO MARU	日本	廿二	下午十二時
GRAND OCEAN	日本	廿二	下午一時	TAKESHIMA MARU	日本	廿二	下午二時
TA CHUAN	日本	廿二	下午三時	TG. LAYANG	日本	廿二	下午四時
THOMAS EVERETT	日本	廿二	下午五時	PANDO HEAD	日本	廿二	下午六時
KRISTIN RAKKE	日本	廿二	下午七時	HOLSTENSTEIN	日本	廿二	下午八時
UNION EVERGREEN	日本	廿二	下午九時	H. K. AMBER	日本	廿二	下午十時
HAI HING	日本	廿二	下午十一時	MAKEVERETT	日本	廿二	下午十二時
MAKEVERETT	日本	廿二	下午一時	THOMAS EVERETT	日本	廿二	下午二時
ZEELAND	日本	廿二	下午三時	KYOTO MARU	日本	廿二	下午四時
KYUSEI MARU	日本	廿二	下午五時	WAIBALONG	日本	廿二	下午六時
YUSEI, QUIRINO	日本	廿二	下午七時	KYOSHIO MARU	日本	廿二	下午八時
HOLSTENSTEIN	日本	廿二	下午九時	KRISTIN RAKKE	日本	廿二	下午十時
KYOSHIN MARU	日本	廿二	下午十一時	UNION EVERGREEN	日本	廿二	下午十二時
STRAAT HONSHU	日本	廿二	下午一時	SURIGAO STRAIT	日本	廿二	下午二時
VIRGINIA	日本	廿二	下午三時	GUERIN BAKKE	日本	廿二	下午四時
TJILWONG	日本	廿二	下午五時	LEDA MAERSK	日本	廿二	下午六時
ZUIRYU MARU	日本	廿二	下午七時	H. K. HONOUR	日本	廿二	下午八時
KENKO MARU	日本	廿二	下午九時	DAIWA MARU	日本	廿二	下午十時
APLICHAU	日本	廿二	下午十一時	YOKAI MARU	日本	廿二	下午十二時
SURIGAO STRAIT	日本	廿二	下午一時	KYOTO MARU	日本	廿二	下午二時
ORIENTAL ARROW	日本	廿二	下午三時	PRESIDENT	日本	廿二	下午四時
GUERIN BAKKE	日本	廿二	下午五時	P. PRES. MAGSAYSAY	日本	廿二	下午六時
LEDA MAERSK	日本	廿二	下午七時	SUSANNE	日本	廿二	下午八時
H. K. HONOUR	日本	廿二	下午九時	ORIENTAL AMIGA	日本	廿二	下午十時
DAIWA MARU	日本	廿二	下午十一時	OKAZE MARU	日本	廿二	下午十二時
YOKAI MARU	日本	廿二	下午一時	GINSEI MARU	日本	廿二	下午二時
KYOTO MARU	日本	廿二	下午三時	RAMONEVERETT	日本	廿二	下午四時
PRESIDENT	日本	廿二	下午五時	EASTERN ROVER	日本	廿二	下午六時
P. PRES. MAGSAYSAY	日本	廿二	下午七時	NEPTUNE AMETHYST	日本	廿二	下午八時
SUSANNE	日本	廿二	下午九時	COLOMBO MARU	日本	廿二	下午十時
ORIENTAL AMIGA	日本	廿二	下午十一時	SHOHO MARU	日本	廿二	下午十二時
OKAZE MARU	日本	廿二	下午一時	BENVALLA	日本	廿二	下午二時
GINSEI MARU	日本	廿二	下午三時	GLENGARRY	日本	廿二	下午四時
RAMONEVERETT	日本	廿二	下午五時	JASON	日本	廿二	下午六時
EASTERN ROVER	日本	廿二	下午七時	MONTANA	日本	廿二	下午八時
NEPTUNE AMETHYST	日本	廿二	下午九時	EIKO MARU	日本	廿二	下午十時
COLOMBO MARU	日本	廿二	下午十一時	PHIL. BEAR	日本	廿二	下午十二時
SHOHO MARU	日本	廿二	下午一時	RASDOLNOIE	日本	廿二	下午二時
BENVALLA	日本	廿二	下午三時	AJAX	日本	廿二	下午四時
GLENGARRY	日本	廿二	下午五時	RAMONEVERETT	日本	廿二	下午六時
JASON	日本	廿二	下午七時	NEDER RIJN	日本	廿二	下午八時
MONTANA	日本	廿二	下午九時	ELIZABETH PORT	日本	廿二	下午十時
EIKO MARU	日本	廿二	下午十一時	GORANKA	日本	廿二	下午十二時
PHIL. BEAR	日本	廿二	下午一時	SHORYU MARU	日本	廿二	下午二時
RASDOLNOIE	日本	廿二	下午三時	KOREAN MAIL	日本	廿二	下午四時
AJAX	日本	廿二	下午五時	BERGEN MARU	日本	廿二	下午六時
RAMONEVERETT	日本	廿二	下午七時	TOMISHIMA MARU	日本	廿二	下午八時
NEDER RIJN	日本	廿二	下午九時	PRES. FILLMORE	日本	廿二	下午十時
ELIZABETH PORT	日本	廿二	下午十一時	KEELUNG	日本	廿二	下午十二時
GORANKA	日本	廿二	下午一時	BENRINNES	日本	廿二	下午二時
SHORYU MARU	日本	廿二	下午三時	KARL MARX STADT	日本	廿二	下午四時
KOREAN MAIL	日本	廿二	下午五時	MANILA MARU	日本	廿二	下午六時
BERGEN MARU	日本	廿二	下午七時	KOSEI MARU	日本	廿二	下午八時
TOMISHIMA MARU	日本	廿二	下午九時	HUPEH	日本	廿二	下午十時
PRES. FILLMORE	日本	廿二	下午十一時	SHUSEI MARU	日本	廿二	下午十二時
KEELUNG	日本	廿二	下午一時	NEW YORK MARU	日本	廿二	下午二時
BENRINNES	日本	廿二	下午三時	SERA	日本	廿二	下午四時
KARL MARX STADT	日本	廿二	下午五時	M. M. DANT	日本	廿二	下午六時
MANILA MARU	日本	廿二	下午七時	NEGBA	日本	廿二	下午八時
KOSEI MARU	日本	廿二	下午九時	RYUKAI MARU	日本	廿二	下午十時
HUPEH	日本	廿二	下午十一時	FERNBANK	日本	廿二	下午十二時
SHUSEI MARU	日本	廿二	下午一時	AMAGISAN MARU	日本	廿二	下午二時
NEW YORK MARU	日本	廿二	下午三時	GEORGE ANSON	日本	廿二	下午四時
SERA	日本	廿二	下午五時				
M. M. DANT	日本	廿二	下午七時				
NEGBA	日本	廿二	下午九時				
RYUKAI MARU	日本	廿二	下午十一時				
FERNBANK	日本	廿二	下午一時				
AMAGISAN MARU	日本	廿二	下午三時				
GEORGE ANSON	日本	廿二	下午五時				

出口輪船預告				輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
VIMINALE	意大利	廿二	上午八時	BENROCH	日本	廿二	上午九時
STAR BETELGEUSE	日本	廿二	上午十時	KYOKAI MARU	日本	廿二	上午十一時
STRAAT MOZAMBIQUE	日本	廿二	下午一時	NISSHO MARU	日本	廿二	下午二時
GEORGE ANSON	日本	廿二	下午三時	KYOTAI MARU	日本	廿二	下午四時
KERGUELEN	日本	廿二	下午五時	GLENYON	日本	廿二	下午六時
TRIANTON	日本	廿二	下午七時	MACHAON	日本	廿二	下午八時
AJAX	日本	廿二	下午九時	AUGUST CESAREC	日本	廿二	下午十時
AZUCHISAN MARU	日本	廿二	下午十一時	JOSEF CONRAD	日本	廿二	下午十二時
HUPEH	日本	廿二	下午一時	FERNMOR	日本	廿二	下午二時
WELLINGTON MARU	日本	廿二	下午三時	CORNELIUS MAERSK	日本	廿二	下午四時
CHINKOA	日本	廿二	下午五時	TRINIDAD	日本	廿二	下午六時
ALEMANNIA	日本	廿二	下午七時	BILLITON	日本	廿二	下午八時
IZUMI MARU	日本	廿二	下午九時	ANTENOR	日本	廿二	下午十時
WAKASA MARU	日本	廿二	下午十一時	PERU MARU	日本	廿二	下午十二時
BENLEDI	日本	廿二	下午一時	HONOLULU MARU	日本	廿二	下午二時
MURRAYEVERETT	日本	廿二	下午三時	ROSARIO MARU	日本	廿二	下午四時
				SHINRYU	日本	廿二	下午六時
				TA TUNG	日本	廿二	下午八時

華僑經濟

金市低沈未已

去息八角六收市二八三·二五
美鈔市價同定收市六〇四·五

(特訊)金市低沈未已，去息八角六收市二八三·二五，美鈔市價同定收市六〇四·五。金市低沈未已，去息八角六收市二八三·二五，美鈔市價同定收市六〇四·五。

越機官滙千四百萬美元

輸入廿七工廠機器設備
另九種獎勵工業進口機器等

(特訊)越機官滙千四百萬美元，輸入廿七工廠機器設備，另九種獎勵工業進口機器等。越機官滙千四百萬美元，輸入廿七工廠機器設備，另九種獎勵工業進口機器等。

歐共同市場需鋼

去年購四百萬噸
今年將增產同數供應

(特訊)歐共同市場需鋼，去年購四百萬噸，今年將增產同數供應。歐共同市場需鋼，去年購四百萬噸，今年將增產同數供應。

大陸祇有少量出售

英倫鎊價續升
每噸七·一五先令

(特訊)大陸祇有少量出售，英倫鎊價續升，每噸七·一五先令。大陸祇有少量出售，英倫鎊價續升，每噸七·一五先令。

紐約證券即日快報

開市交投稍呈穩中帶醒
半小時內合共成交二九萬股

(特訊)紐約證券即日快報，開市交投稍呈穩中帶醒，半小時內合共成交二九萬股。紐約證券即日快報，開市交投稍呈穩中帶醒，半小時內合共成交二九萬股。

美去年鋼產

億四千四萬噸
較前年增產百分之三

(特訊)美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。

農曆尾碼肉食多銷

生豬市勢交投暢旺
大中細豬成出逾六千頭價仍企

(特訊)農曆尾碼肉食多銷，生豬市勢交投暢旺，大中細豬成出逾六千頭價仍企。農曆尾碼肉食多銷，生豬市勢交投暢旺，大中細豬成出逾六千頭價仍企。

去年英對外貿易

估順美三億餘鎊
是三年來首次獲得高位

(特訊)去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。

日對外貿易出超

去年逾十億美元
輸出實績一六〇億美元

(特訊)日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。

煉豆油市現貨暢成

大陸生油交投逾百噸
油商外訂積極準備供新春銷售

(特訊)煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。

美去年鋼產

億四千四萬噸
較前年增產百分之三

(特訊)美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。

大馬今年進口貨物

多類關稅修訂公佈
物品名稱 入口稅

(特訊)大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。

幾達一百萬客戶

擁有總值二十億美元
投資於IOS各種基金

(特訊)幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。

IOS海外投資公司

海外投資公司收
本入費上列IOS

(特訊)IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。

日對外貿易出超

去年逾十億美元
輸出實績一六〇億美元

(特訊)日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。

去年英對外貿易

估順美三億餘鎊
是三年來首次獲得高位

(特訊)去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。

煉豆油市現貨暢成

大陸生油交投逾百噸
油商外訂積極準備供新春銷售

(特訊)煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。

美去年鋼產

億四千四萬噸
較前年增產百分之三

(特訊)美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。

大馬今年進口貨物

多類關稅修訂公佈
物品名稱 入口稅

(特訊)大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。

幾達一百萬客戶

擁有總值二十億美元
投資於IOS各種基金

(特訊)幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。

IOS海外投資公司

海外投資公司收
本入費上列IOS

(特訊)IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。

日對外貿易出超

去年逾十億美元
輸出實績一六〇億美元

(特訊)日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。日對外貿易出超，去年逾十億美元，輸出實績一六〇億美元。

去年英對外貿易

估順美三億餘鎊
是三年來首次獲得高位

(特訊)去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。去年英對外貿易，估順美三億餘鎊，是三年來首次獲得高位。

煉豆油市現貨暢成

大陸生油交投逾百噸
油商外訂積極準備供新春銷售

(特訊)煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。煉豆油市現貨暢成，大陸生油交投逾百噸，油商外訂積極準備供新春銷售。

美去年鋼產

億四千四萬噸
較前年增產百分之三

(特訊)美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。美去年鋼產，億四千四萬噸，較前年增產百分之三。

大馬今年進口貨物

多類關稅修訂公佈
物品名稱 入口稅

(特訊)大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。大馬今年進口貨物，多類關稅修訂公佈，物品名稱 入口稅。

幾達一百萬客戶

擁有總值二十億美元
投資於IOS各種基金

(特訊)幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。幾達一百萬客戶，擁有總值二十億美元，投資於IOS各種基金。

IOS海外投資公司

海外投資公司收
本入費上列IOS

(特訊)IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。IOS海外投資公司，海外投資公司收，本入費上列IOS。

斷腸劍

倫敦 今天
後天 狼狽而有之

(特訊)斷腸劍，倫敦 今天，後天 狼狽而有之。斷腸劍，倫敦 今天，後天 狼狽而有之。

盜大面千

美龍國 宮麗城民
映獻天明

(特訊)盜大面千，美龍國 宮麗城民，映獻天明。盜大面千，美龍國 宮麗城民，映獻天明。

妙女郎

ACADEMY AWARD
WINNER! BEST ACTRESS!

(特訊)妙女郎，ACADEMY AWARD WINNER! BEST ACTRESS! 妙女郎，ACADEMY AWARD WINNER! BEST ACTRESS!。

海運

場別特天每
三十七 隊敢衛

(特訊)海運，場別特天每，三十七 隊敢衛。海運，場別特天每，三十七 隊敢衛。

聲明

環球 最後後于
寶豐 四場後于

(特訊)聲明，環球 最後後于，寶豐 四場後于。聲明，環球 最後後于，寶豐 四場後于。

THE LIMBO LINE

映獻大盛天明
片戰謀地天行譽司片羅恩

(特訊)THE LIMBO LINE，映獻大盛天明，片戰謀地天行譽司片羅恩。THE LIMBO LINE，映獻大盛天明，片戰謀地天行譽司片羅恩。

門獄地掃橫星煞

萬虎擒敵 欲擒故縱
死一救美 一生美

(特訊)門獄地掃橫星煞，萬虎擒敵 欲擒故縱，死一救美 一生美。門獄地掃橫星煞，萬虎擒敵 欲擒故縱，死一救美 一生美。



百萬導演·兼做老板

郭南宏組成宏亞公司

已開拍「盲女勾魂劍」

【本報專訊】郭南宏導演，現正籌備中，已開拍「盲女勾魂劍」，由郭南宏導演，兼做老板，宏亞公司出品。郭南宏導演，現正籌備中，已開拍「盲女勾魂劍」，由郭南宏導演，兼做老板，宏亞公司出品。郭南宏導演，現正籌備中，已開拍「盲女勾魂劍」，由郭南宏導演，兼做老板，宏亞公司出品。



事業愛情臨抉擇

容蓉感到取捨難

容蓉在事業與愛情之間感到取捨難。容蓉在事業與愛情之間感到取捨難。容蓉在事業與愛情之間感到取捨難。容蓉在事業與愛情之間感到取捨難。容蓉在事業與愛情之間感到取捨難。



小鳥與飛機

常發生悲劇

小鳥與飛機常發生悲劇。小鳥與飛機常發生悲劇。小鳥與飛機常發生悲劇。小鳥與飛機常發生悲劇。小鳥與飛機常發生悲劇。



新片

破女金剛天魔黨

破女金剛天魔黨。破女金剛天魔黨。破女金剛天魔黨。破女金剛天魔黨。破女金剛天魔黨。



邵氏接辦大明星戲院

大風雪影響芳芳登台

蘇少棠決定留美渡歲

邵氏接辦大明星戲院。大風雪影響芳芳登台。蘇少棠決定留美渡歲。邵氏接辦大明星戲院。大風雪影響芳芳登台。蘇少棠決定留美渡歲。



紫蘭歌而優則影

淚的小花最出色

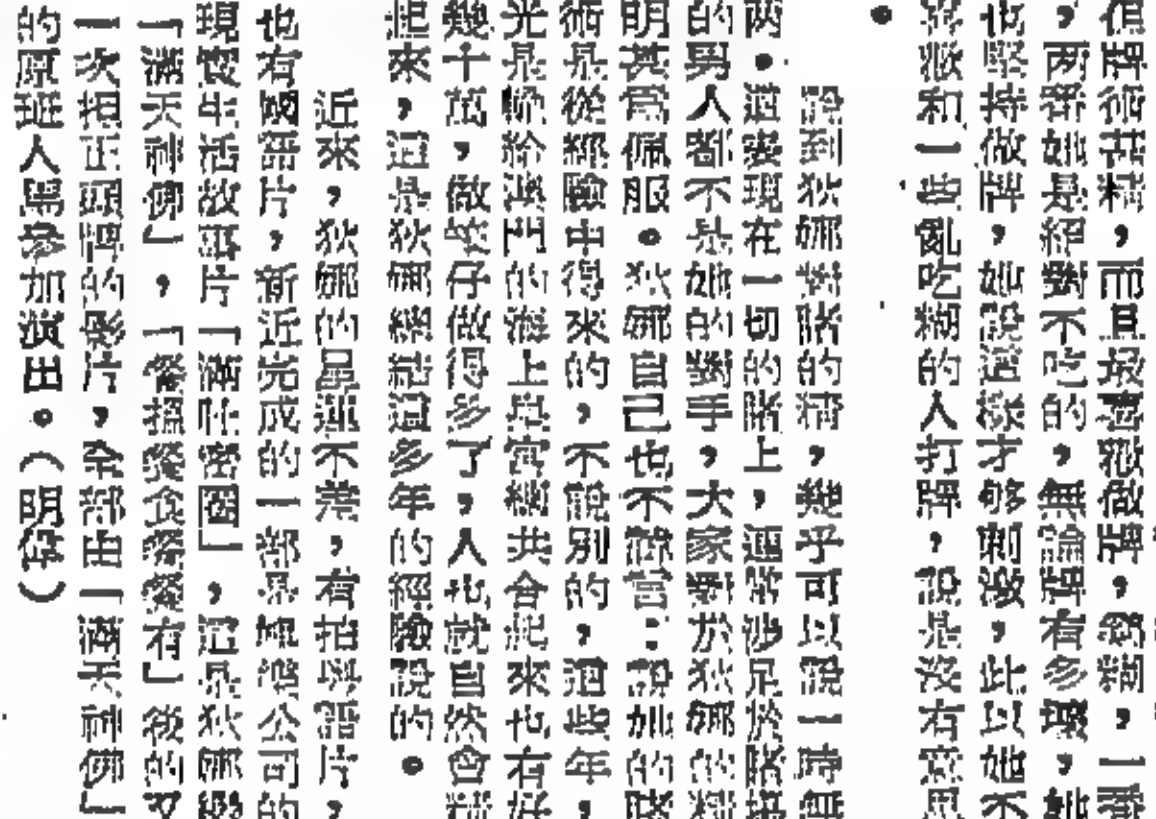
紫蘭歌而優則影。淚的小花最出色。紫蘭歌而優則影。淚的小花最出色。紫蘭歌而優則影。淚的小花最出色。



黑煞星橫掃地獄門

連國故事

黑煞星橫掃地獄門。連國故事。黑煞星橫掃地獄門。連國故事。黑煞星橫掃地獄門。連國故事。



奪魄神槍

連國故事

奪魄神槍。連國故事。奪魄神槍。連國故事。奪魄神槍。連國故事。



華僑文化

今天繼續展出

連日欣賞者衆

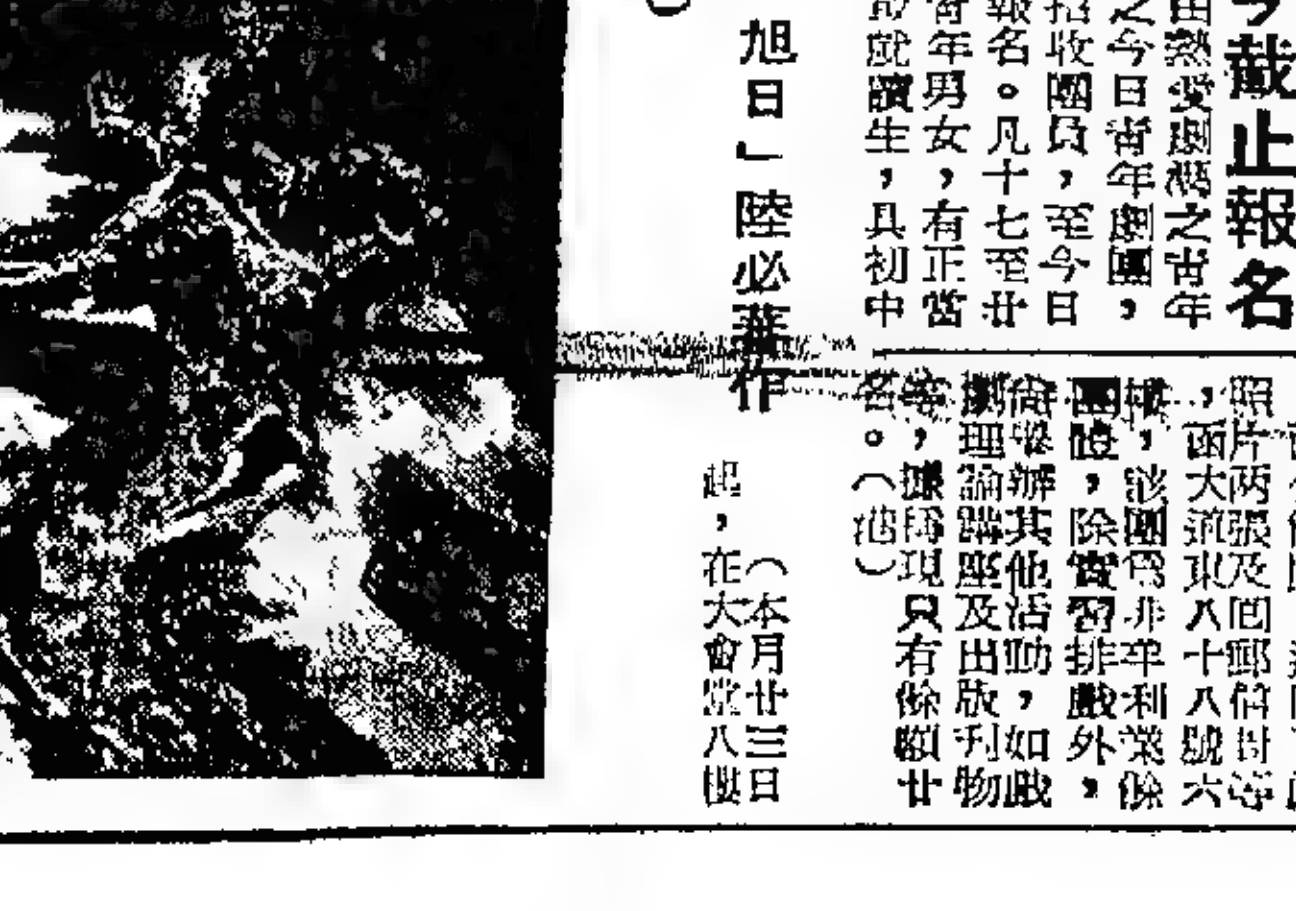
華僑文化。今天繼續展出。連日欣賞者衆。華僑文化。今天繼續展出。連日欣賞者衆。



藝文的交遊

為聯誼山山個展而作

藝文的交遊。為聯誼山山個展而作。藝文的交遊。為聯誼山山個展而作。



出版現代教育通訊

歡迎各校師生惠稿

出版現代教育通訊。歡迎各校師生惠稿。出版現代教育通訊。歡迎各校師生惠稿。



新春書畫展受普遍歡迎

全面大廉價定購者踴躍

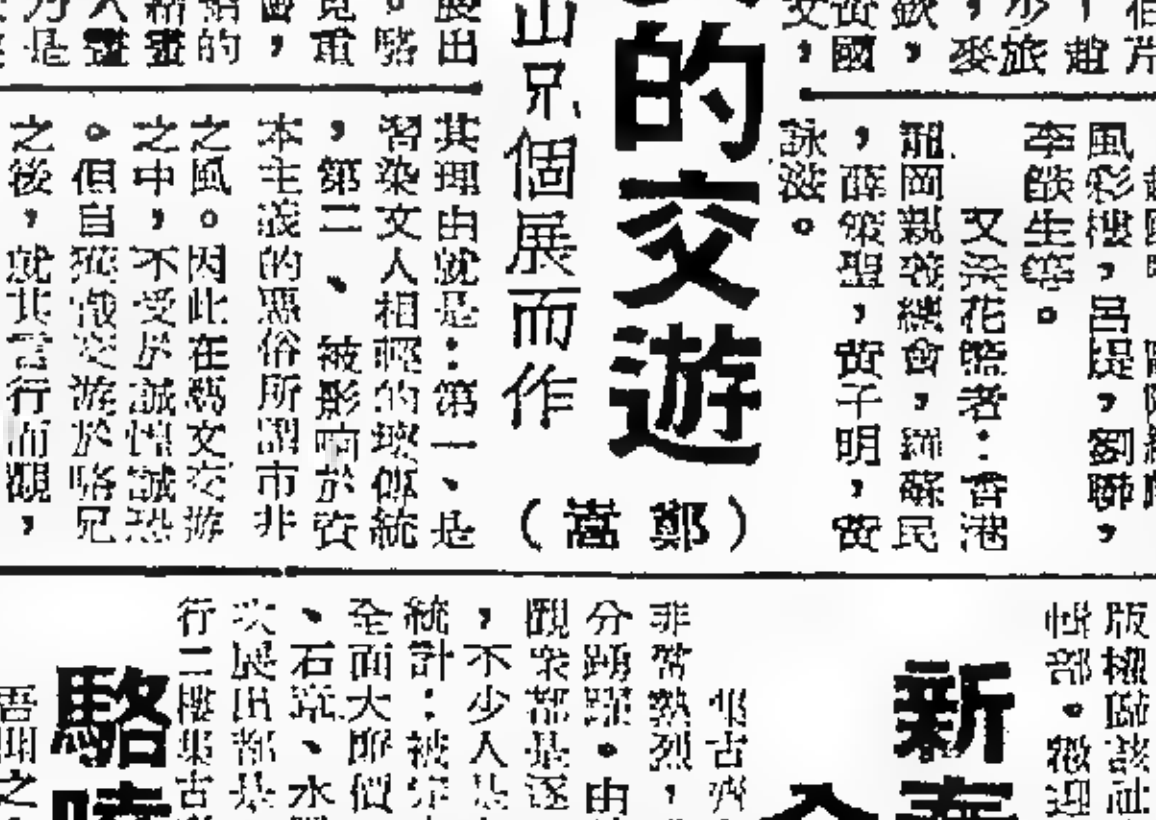
新春書畫展受普遍歡迎。全面大廉價定購者踴躍。新春書畫展受普遍歡迎。全面大廉價定購者踴躍。



青年劇團徵員

今截止報名

青年劇團徵員。今截止報名。青年劇團徵員。今截止報名。



「藉枯木」陸必華作

（本月廿三日起，在大會堂八樓展出）

「藉枯木」陸必華作。本月廿三日起，在大會堂八樓展出。 「藉枯木」陸必華作。本月廿三日起，在大會堂八樓展出。



餘樂無窮
集錦
永不同凡响

麗都 麗華 國賓 仙樂 民樂 國際 美麗 美麗宮 入下 聯期 映加 宮

獄中人

仙術 心想事成 想兒得子 妖法 箭落屋簷 少女犧牲 神通 飛天遁地 料事如神

金子吉延 陳慧美 高幸枝 王彬 聯合主演

高呌道
一。高
丈魔一

徐監 吳導
永豐 雲演
明 華

幕潤彩七

[illegible]

今天
選映

華永

片宜紅七像槍都西

俠獨匹單

行馬槍

演主：尼東安尼瑪

映場：早午晚

出讓：大大場公

鏡魂攝

明日

開國華時十早今

元一毛七毛四

粵片

紅七

彩華

絲華

合呂陳

演文炳香珠寶

映晚五輪首天今

鈴金尼彩七

片華正

映明沙館銀早

映晚七午大週

片特情槍首第

港城琳琳李古趙

華英

九點十場早天今

旗鳳雙

芳芳蓋珠寶陳

影餘公半晚五今

人佳劫歷

七七嘉喜露卡

啟旅妙明

高大原早

院城火天

期明

年五

客劍風旋

京英

點一十場早天今

來天梁中原

影影都仔馬新

場餘公半晚五今

龍擒海蝶

七士馬馬利泰

館戲都刁明

王王登早

三行客行明

期明

年五

七竹門王林正西今

影明野夜城場院天

長映今天
劇喜黃宮唱歌彩七

武甄
家珍
主領演戲家

除力公 早場十一點半
險公路 場下午二點半
天國今 日星期早今
金銀山 經過良機
路王女 浪木不
王女 金呢錦
女 鏡 勝

片巨強特彩七天明


巴ZDA大東九士和古新抗
映獻天今
片門打伙武彩七

劍一
女
雨方雄 德武家 珍甄

妻刀陳五
女鳳鳳·嬌媚任
彩七梅粉公

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都

映天今



大愛

萬山 翁午 梁珊 平凡 韓瑛 夏夢 傳奇

• 主演合聯 •

導編之意任

尖銳諷刺 上流社會 梁切同情 巨額階級 戀愛方式 瞬息萬變 生活觀點 有千秋！

風月七彩 粵劇大舞台

公映 隆重
巨片 傑作
！ 電影

今天五場請早

神女熱力！
衝破寒流！

榮華富貴
行劫案

希斯·皮爾遜星
瑪麗亞
梅嘉
犧牲色相
大膽傑作

楊花水性！
人盡可夫！
朝秦暮楚！
惹殺身禍！
他為了她，
竟到寒
處破碎，
雙目失明，
還被刺
為殺人兇
手！

中年廣選追熱
情女兒，陷身
網！
阻街女難忘舊
日情郎，竟夜
偷歡！

A CASE OF LOLITA
Starring
MARIA MIRCA

普慶
南華
珠江
今日
夏夢
韓瑛
傅奇
意任
上流社會
梁切同情

國園國園國園
仙樂仙樂仙樂
國園國園國園

晚後
十點半
陳雲珍
沈雪珍
王戎
蔣光超
福祿壽三星
賀方張

七彩
開幕

未見所
趣然味
梯梯

最新出產老葉編，依照益料笑究譯

「通學」
「德得」
「望美」

明星大戲院

伊士曼七彩潤銀片
陳蘭芬演唱巨作
雲雀美空台灣
驚天動地
令人一試
難忘的好電影

歌聲繞樑
動人心坎

在深夜裏
明夜下
有幾朵含笑的花
含笑的花
伸我想起了她
她的笑
麗麗懷彩霞……

萬華公司出品
HAWAIIAN FILM CO. LTD.

The movie poster features a large background illustration of a tropical island scene with palm trees and a lighthouse. At the top, the title '明星大戲院' is written in a stylized font. Below it, the names of the main cast members are listed in vertical columns: '伊士曼七彩潤銀片', '陳蘭芬演唱巨作', '雲雀美空台灣', and '驚天動地'. In the center, there is a section with more descriptive text: '令人一試', '難忘的好電影', '歌聲繞樑', and '動人心坎'. To the right of this central text is a portrait of a smiling man. At the bottom, there are three smaller portraits of other actors, each framed in a different style. The overall design is typical of mid-20th-century movie posters, with bold typography and dramatic imagery.

七時，粵新聞開報，「海濱指撥處有開關以爲障礙」，十三分，天氣報告，五分，轉接倫敦新聞及國際匯兌略報，三十分，天氣報告，電播中續發「好享德恩，海濱省」，四十六分，本國新聞及世界報價，五十六分，天氣報告及漁民天氣報。

八時，奧斯開報，「海濱以特別報告，每日公衆廣播學堂及特別學校，十五分，中時電報，二十五分，轉接倫敦電報，五分，中時電報，五十分，「中央市場價格概況混報」，五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞，轉播報告，十分，國語新聞，特別報告，二十分，廣播續下，三十分，轉播新聞，「聖中橋落」。

十一時，葡新聞報告，天氣報告，報章新聞摘要，十分，葡新聞，「海濱指撥處有開關以爲障礙」，十三分，天氣報告，五分，轉接倫敦新聞及國際匯兌略報，三十分，天氣報告，電播中續發「好享德恩，海濱省」，四十六分，本國新聞及世界報價，五十六分，天氣報告及漁民天氣報。

十二時，倫理小說「假金時代」，三十分，苗（點點），忘不的你（麥郎），愛將是（嬌嬌嬌嬌），小村莊（麥韻），讀來（嬌嬌嬌嬌），一見你就迷（李金玲），愛的是（生（仲）），你還不來嗎（李金玲）。

三時，新聞即報，葡語流行曲，一段葡（一）妙芝，我們同鄉（陳寶琪），冷月寒窗（陳寶琪），一醉解千愁（陳寶琪），玉佩（陳寶琪），自由（陳寶琪）。

[illegible]

七時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）六時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）五時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）四時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）三時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）二時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）一時，新聞簡報：天氣報告：（撥報年
外電）

（完）

最後新聞及天氣廣告

翡翠台 中文

七時，卡通片，二十分，「銀線飛環」。

十一時十五分，「十二時，香港」。

十二時，香港，零五分，「潮語通俗故事」。

下午節目，三十分，時代曲，天氣報告，合下午節目報告。

一時，電影片曲，「江山美人」，三十分，潮語古興小說，「水滸傳」。

二時，潮州曲，「飲酒食肉扣打王花艇」。

三時，潮語廣播劇，「雪中行」，三十分，現代曲曲，「桃園奇案」下，「寄雪仙子」。

五時，潮語廣播小說，「吉普斯」，（合價）三十分，撲克，「聯珠聯」。

（完）

人三三三
流行音樂
七時：時事、長一智、二十分、社會服務、十五分、算術、四十五分、英語本。
十時：十五分、粵劇唱片、四十五分、國文小品。
十一時：時代曲、中文電視節目介紹、十分、各項節目播送完畢。
麗的電視一台(中文)
七時：新聞及天氣報告、零五分、清談妙趣、十五分、大新聞及卡通片、三分、英語教授、四十五分、健身操。
八時：世界新聞、十五分、得得得、二十分、今日常識、三十五分、買賣脫脫、五十五分、新聞摘要、節目預告。
十時：十五分、新聞及天氣報告、三十分、英語長片「英雄情」劍蹤郎、鳳凰女主演。
十一時：十五分、六時：卡通片、十分、青年座談會
七時：新聞及天氣報告、三十分、「神探六時」。
八時：英語長片「九兩四十分」、「代雄」之片集。
十時：三十分、新聞摘要、十分、「冷潮熱潮」之片集。(完)

最後新聞及天氣報告，
（完）。

翡翠台（中文）

七時，卡通片，二十分，「龍貓雅集」。
十二時十五分，「神鵰俠侶」下集，粵語長片，由譚詠麟、曾志偉主演。
一時，一曲獨大拿。
二時三十分，粵語長片，「神鵰」下集，粵語長片，由譚詠麟、曾志偉主演。
三時，「國語偶像歌聲」。

四時三十分，「桑葉」
長片「浪濤沙」。
五時五十五分，
新聞簡報。
六時，茶點片，
十分，「青年團總會」
七時，新聞及天
報，三十分，「神
盜」一片。
八時，美語長片
「陰芳心」。
九時四十分，「
代輝」一片。
十時三十分，新
報，四十分，「冷
人間」片集，（完）

香港 翡翠 娛樂 國華 永華 眞光 九龍 荷活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲

映獻綫全天明

尋水 沸河 如掌 義武
丈柱 騰水 電力 士林

片巨色彩俠武奇神行發氏邵

THE DEVIL'S MIRROR

掌風生火 起波濤 魔鏡飛針 射雙目

金聖恩 導演

佟林 柳青 田明 陳駿 江青

演主衛領

中央 皇宮 總統 省國

九點十早今 曉天通 演主帝昌	場早天今 世界 關小 演山	半點二十早今 姑娘長髮 演主燕家靜
半點二十 欽星 演遊馬榮浩	場早天明 淚的小花 主謝賢	場早天明 君子 主謝賢

歌時靡最故愛馨最
曲的一風事情的溫

斯古尚大 實戴巨感
代拉尼 來譽片人

彩色麗艷

方東 期下
獻映大

3 COINS IN THE FOUNTAIN

戀之馬羅

得珍佐路
絲彼頓易

演主衛領星紅大大

光入景 結三同三 遊 三
如色 良良良 離 國
畫風怡 緣巧遇 馬 安

豪俠傳

眞光 金門 黃金 荷活 娛樂 翡翠

場早開加活李荷樂娛翠翊

場夜午加再活李荷翠翊

天今後最

巨彩色奇打武出品公司邵氏

浩聲英五
蕩勢雄路

KILLERS FIVE

剛程 亞洲影后 李菁 領銜主演

楊劉王井谷 菁唐
卿志華亮裕光森峰
演主合聯

揭賊管 水直 穿山入

SHAW SCOPES

